1.4.1902.

Library of the Theological Seminary,

PRINCETON, N. J.

Division PJ 3881

Section H 29

Shelf

Number X 2

ASSYRIAN

AND

BABYLONIAN LETTERS

BELONGING TO

THE K. COLLECTION OF THE BRITISH MUSEUM.

BY

ROBERT FRANCIS HARPER,

OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO.

PART II.

THE UNIVERSITY PRESS OF CHICAGO.

LUZAC AND CO., LONDON.
D. C. HEATH AND CO., CHICAGO.

1893.

TO

E. A. WALLIS BUDGE, LITT. D., F.S.A.,

ACTING ASSISTANT KEEPER IN THE DEPARTMENT OF EGYPTIAN
AND ASSYRIAN ANTIQUITIES, BRITISH MUSEUM.

PREFACE.

THE plan of publication in this volume is the same as that in Part I, which appeared in September, 1892, viz.:—to collect and arrange the letters in the K. Collection according to the names of the scribes. As in Part I, it has been my aim to publish all the letters in the K. Collection—up to 8,000—belonging to the scribes selected for this volume. If any have been omitted, they will be inserted in another part.

It will be seen, at a glance, that the scribes of Part II have left us fewer letters than those of Part I. In fact, in the case of many of them, all that remains of their correspondence is comprised in a single letter. In the classification of such scribes, no special order has been followed.

As already announced in the *Zeitschrift für Assyriologie*, it is my purpose also (1) to publish the letters, with signatures, from Kouyunjik contained in the other Collections of the British Museum, and (2) the best of those the signatures of which have been broken off. The plan of publication will be the same as that adopted in Parts I and II of the present work, in which the names of the correspondents have furnished the basis of classification. My reasons for regarding this as the only scientific method have already been given (*cf.* Part I, page VI). As a first instalment I have published an article in

the *Zeitschrift für Assyriologie*, VIII, 341, *sqq.*, on *The Letters of the Rm 2 Collection of the British Museum*. I have there given the numbers of the letter-tablets of the Collection, and the text of fourteen, viz., Rm. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 458, 459, 462, 463, and 464. From time to time there will be published in BEZOLD'S *Zeitschrift für Assyriologie* and HARPER'S *Hebraica* letters from the different Collections of the British Museum, with the exception of those in the K. Collection, which are appearing in book-form. The letters found in these Journals will be inserted, at a later date, in their proper places, in the proposed Series.

The letters of Bel-ibni (Nos. 13, 524, 597, 599, 680, 1926, 1964, 5062, 5398, etc.), Kudurru (Nos. 81, 82, 154, 1066, 1899, 6946, etc.), Nabû-ibašši (Nos. 79, 462, 514, 528, 1089, 1220, 4716, 4736, etc.), and others were prepared for this volume, but, for several reasons, they have been reserved for Part III, and others have taken their place.

I wish again to emphasize the fact that few restorations have been attempted. I have preferred to print the texts as they are found on the tablets. Restorations and textual notes will find a place in the Commentary, within the province of which they more naturally fall. The chief exception to this rule is in the introductions, the broken parts of which have generally been restored.

After I had completed this volume, 108 of the 112 pages of text being in print, WINCKLER'S *Sammlung von Keilschrifttexten*, II, *Texte verschiedenen Inhalts* (40 pp.), appeared, in which seven of the texts here published are repeated. For all students who wish to do scientific work, the publication of "miscellaneous texts" ceased with the appearance of DR. BEZOLD'S Catalogue. There is no plan of arrangement in Winckler's book, and the texts, though not

poorly autographed, are in most cases very incorrectly copied. One cannot find any excuse for such a publication at the present time. *Cf.* the *Zeitschrift für Assyriologie*, VIII.

To DR. BEZOLD and MR. L. W. KING, for valuable suggestions, orally communicated, touching some of the letters contained in this second Part, I wish to make hearty acknowledgment.

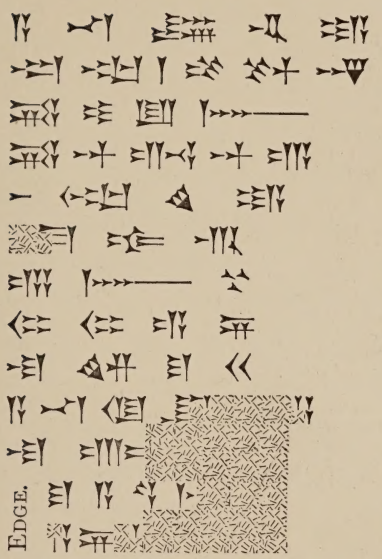
In conclusion, I express my thanks to the authorities of the British Museum for the ready assistance granted me at all times, and particularly to DR. BUDGE, Acting Assistant Keeper of the Department, to whom I have the honor of dedicating this volume.

ROBERT FRANCIS HARPER.

LONDON, *December 12th*, 1893.

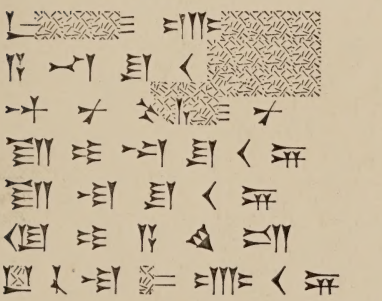
[125.] K. 503.

Obverse.



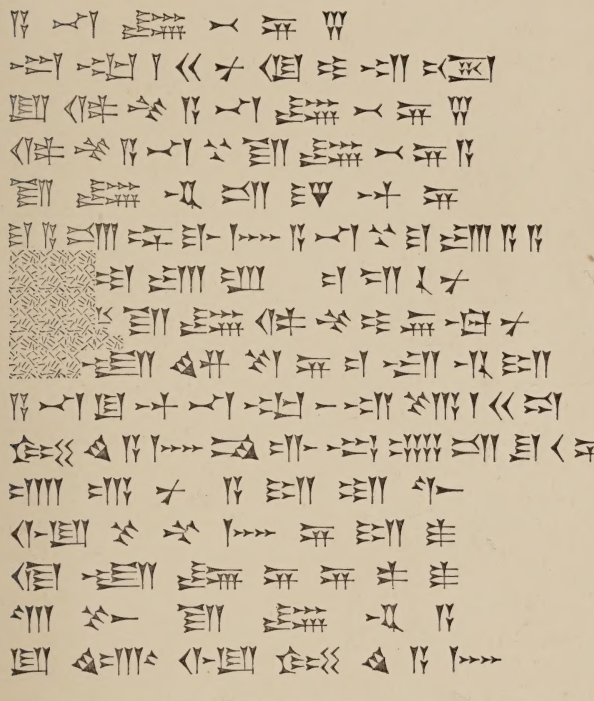
Edge.

Reverse.

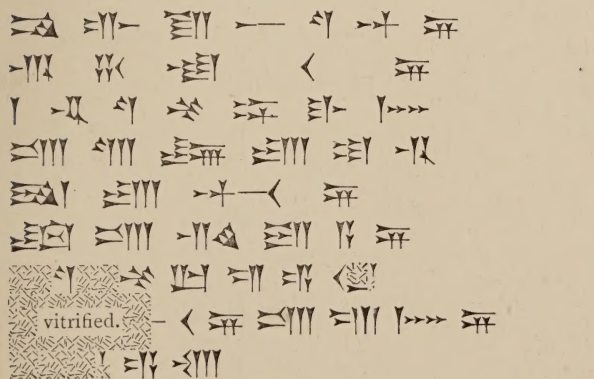


[126.] K. 609.

Obverse.

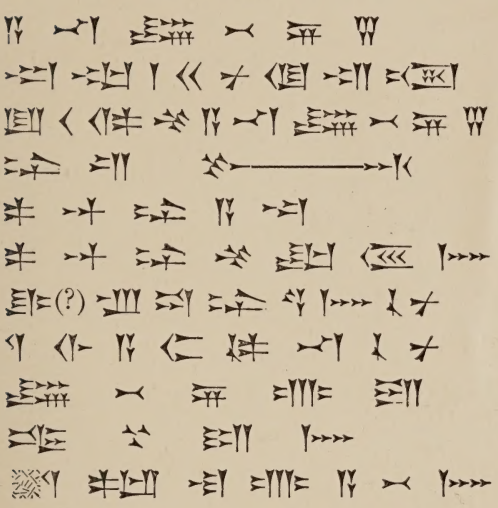


Reverse.



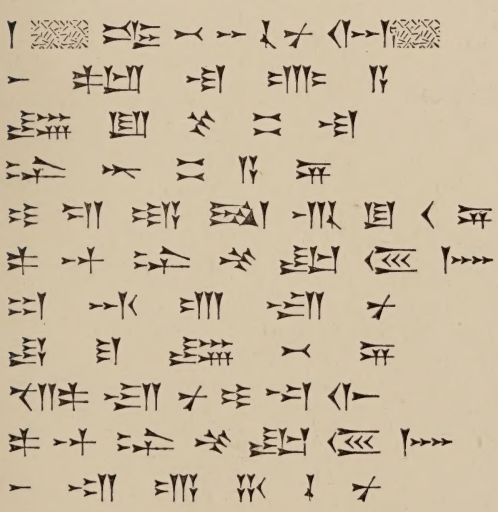
[127.] K. 616.

Obverse.



Edge.

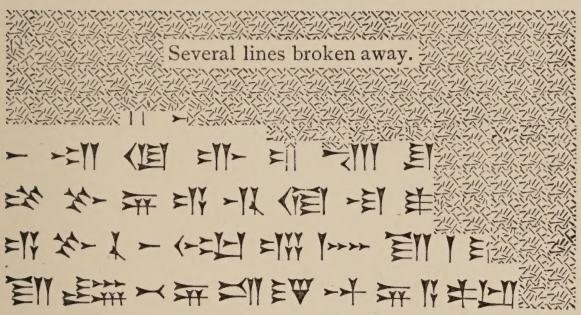
Reverse.



[128.] K. 650 (*continued*).

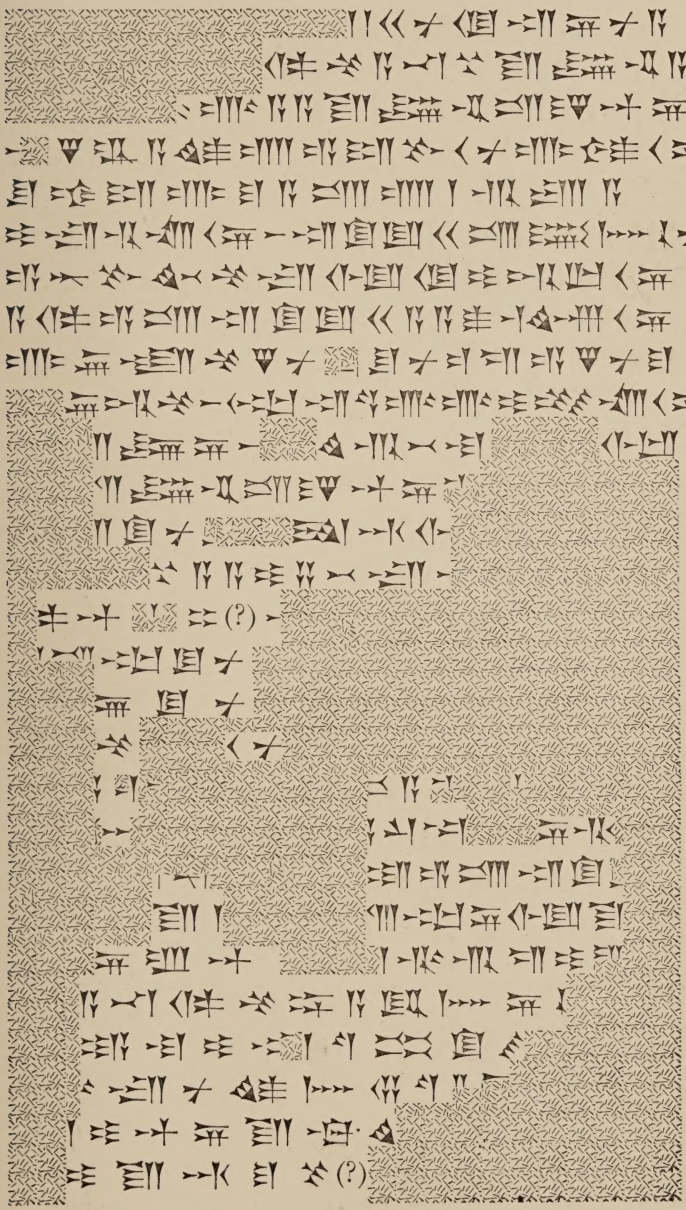
Reverse.

Several lines broken away.



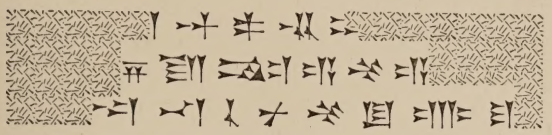
[129.] K. 5458.

Obverse.

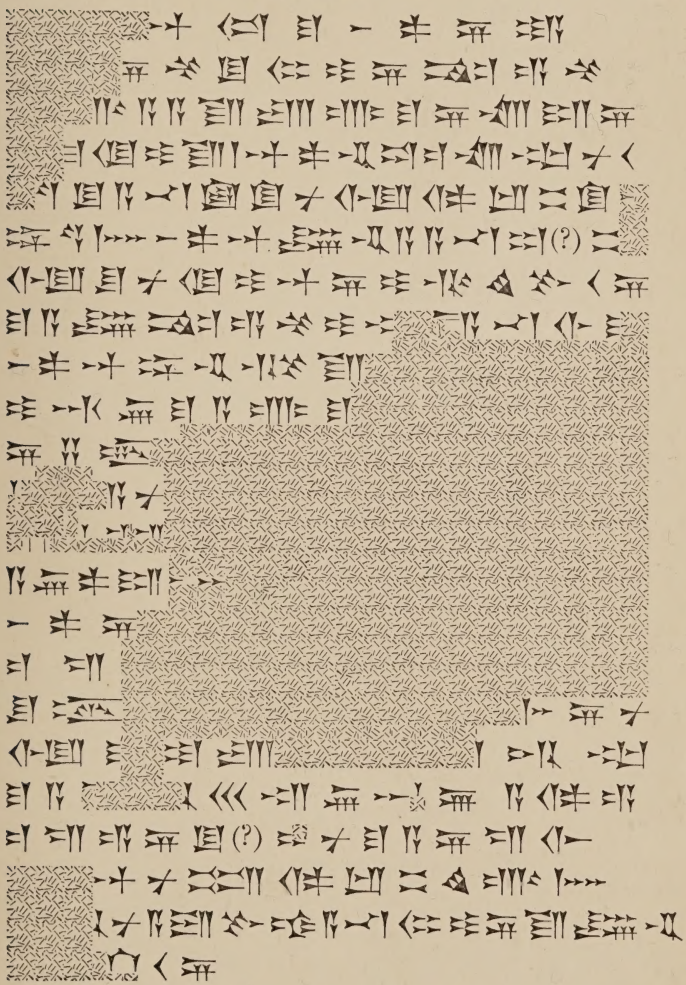


[129.] K. 5458 (*continued*).

EDGE.

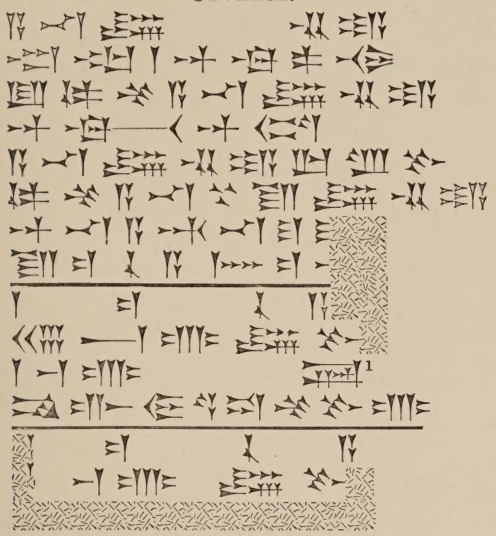
30. 

REVERSE.

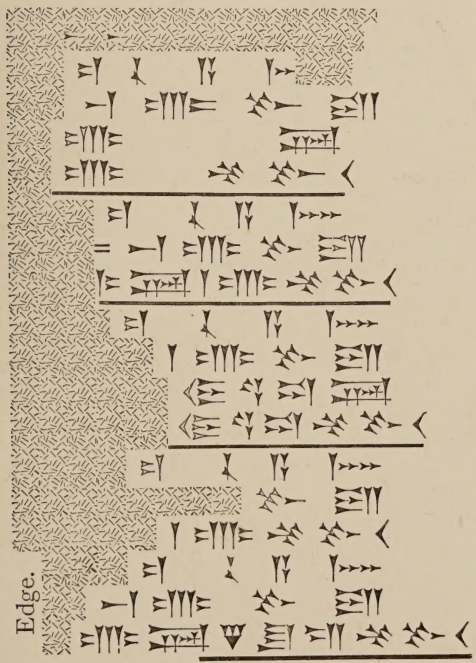


[130.] K. 624.

Obverse.



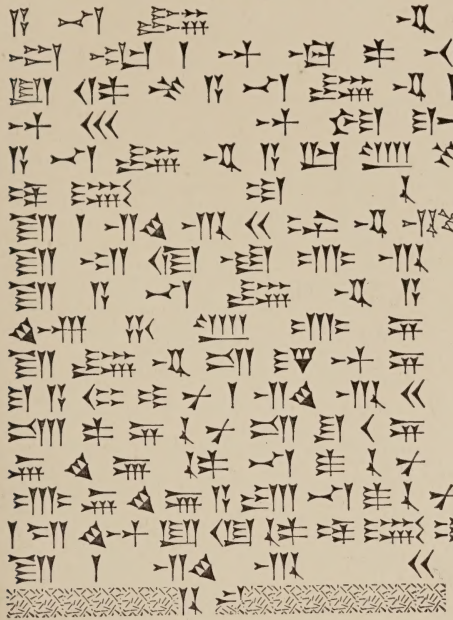
Reverse.



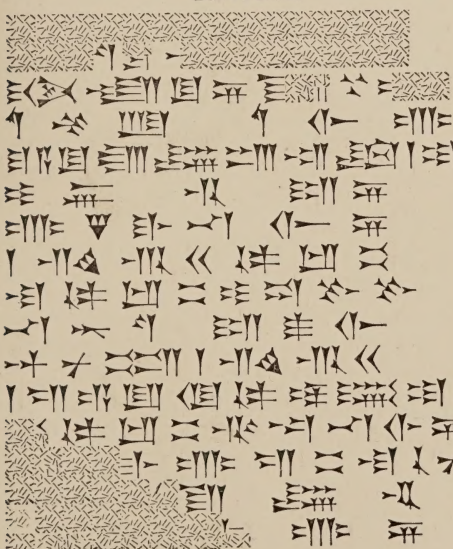
[1] Badly rubbed.

[131.] K. 625.

OBVERSE.

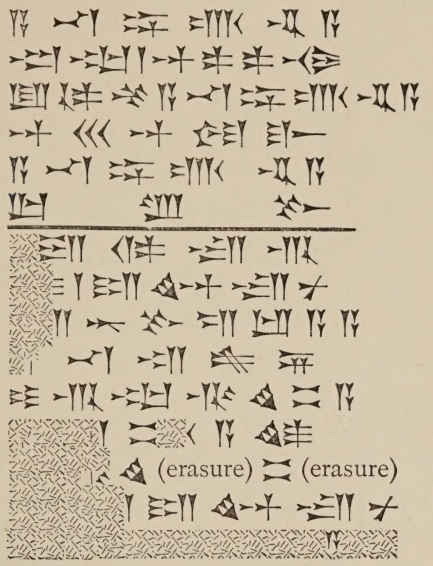


REVERSE.

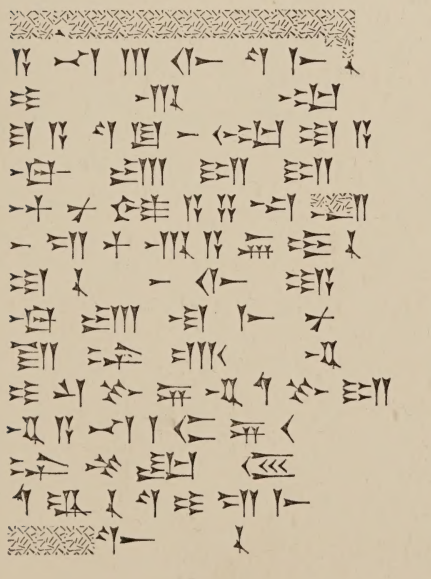


[132.] K. 655.

Obverse.

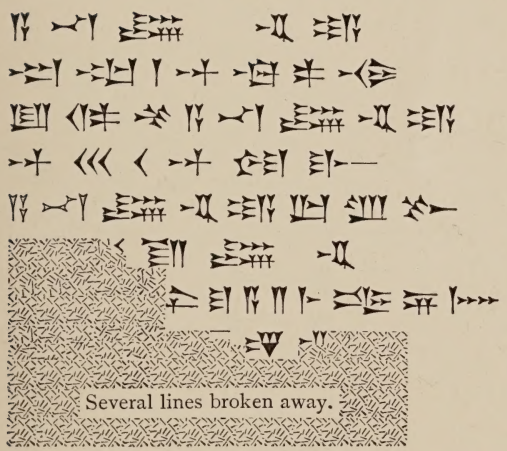


Reverse.



[133.] K. 1060.

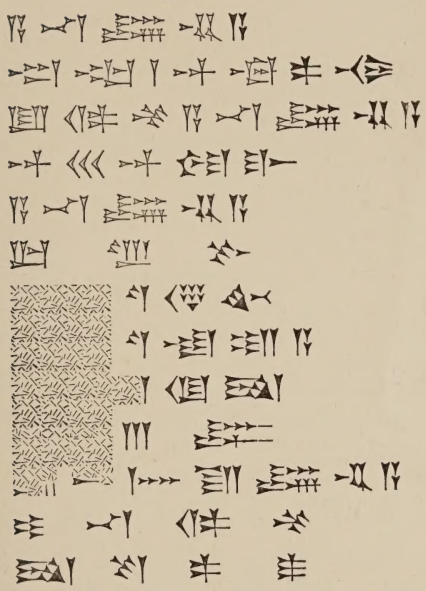
OBVERSE.



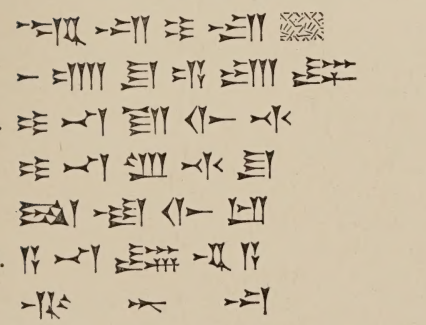
NO REVERSE.

[134.] K. 1234.

Obverse.

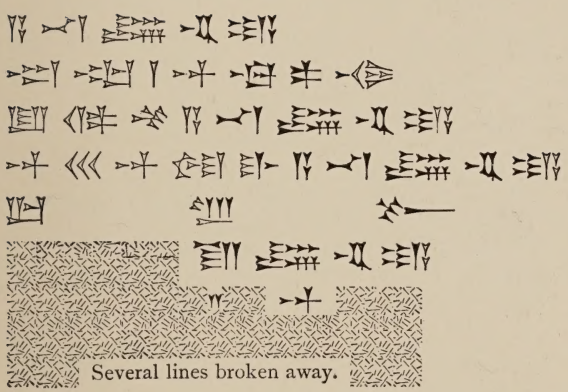


Reverse.



[135.] K. 5531

OBVERSE.

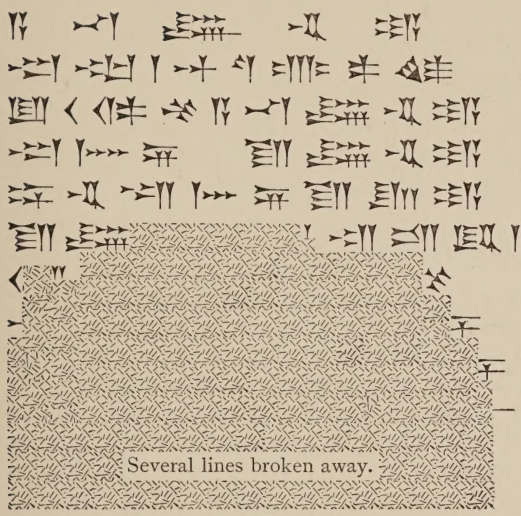


Several lines broken away.

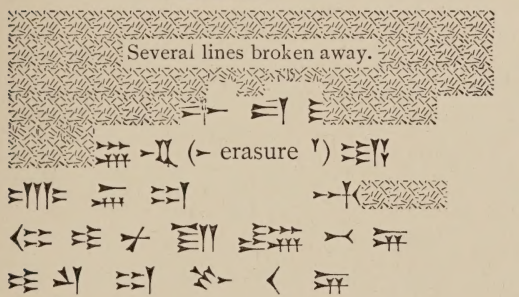
REVERSE BROKEN AWAY.

[136.] K. 631.

Obverse.

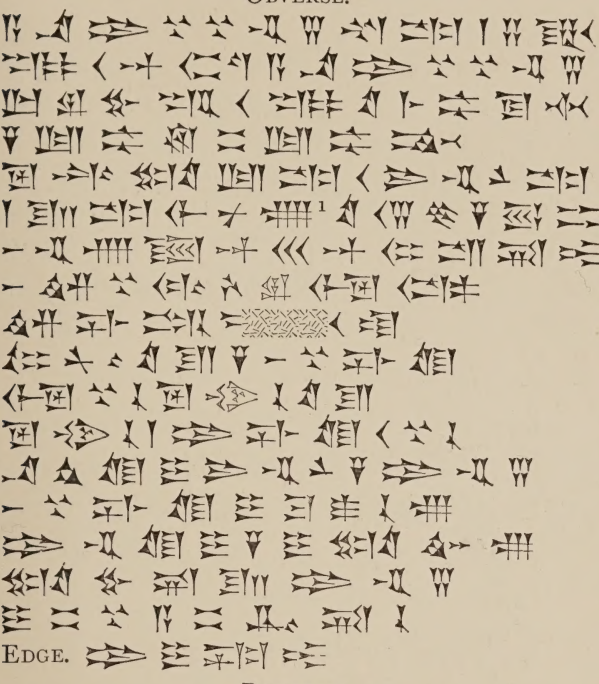


Reverse.

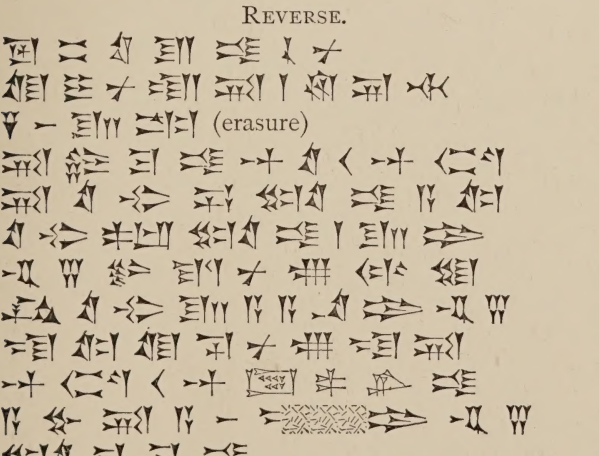


[137.] K. 467.

OBVERSE.



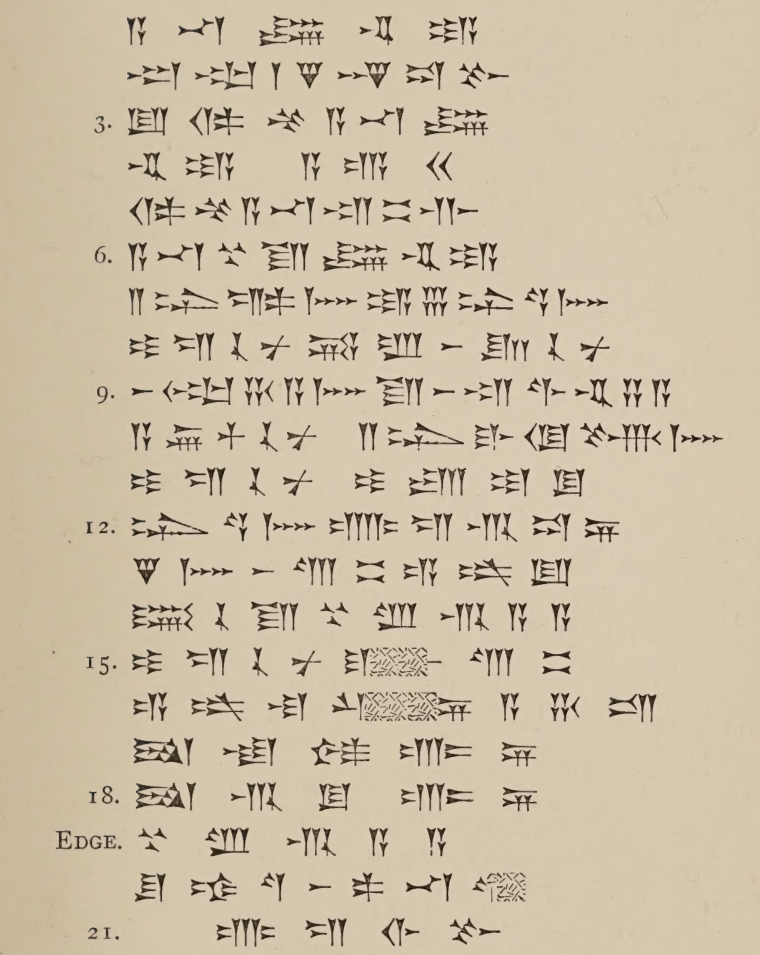
REVERSE.



[1] Badly rubbed.

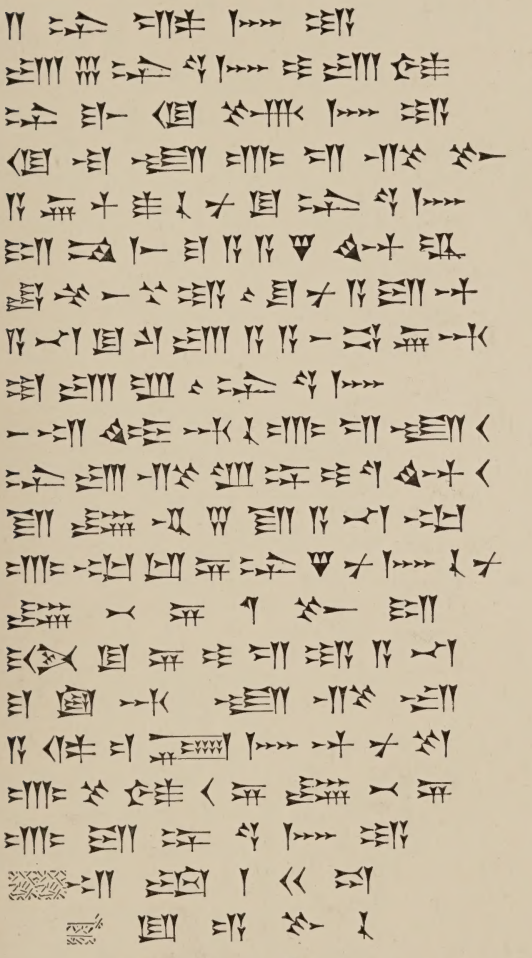
[138.] K. 469.

Obverse.

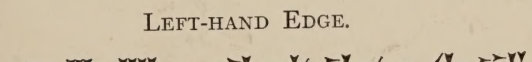


[138.] K. 469 (*continued*).

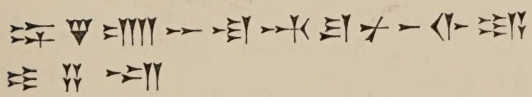
Reverse.



Edge.

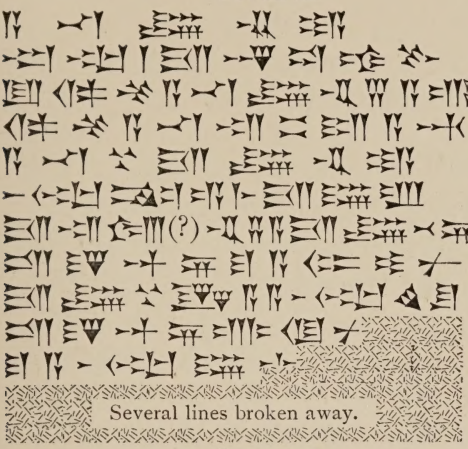


Left-hand Edge.

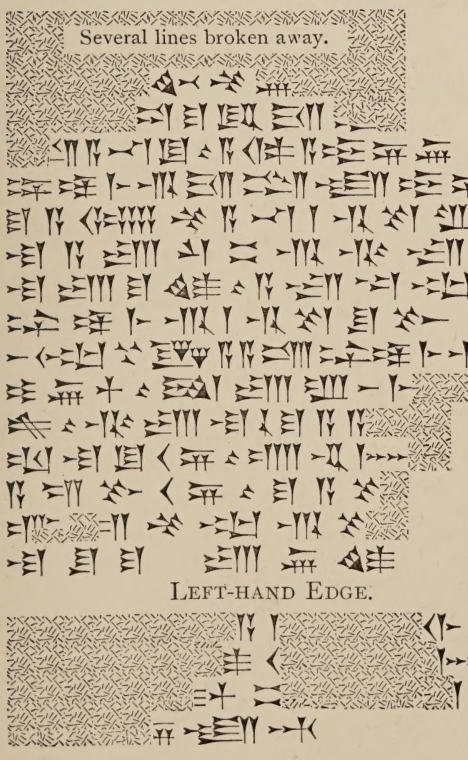


[139.] K. 1067.

Obverse.



Reverse.

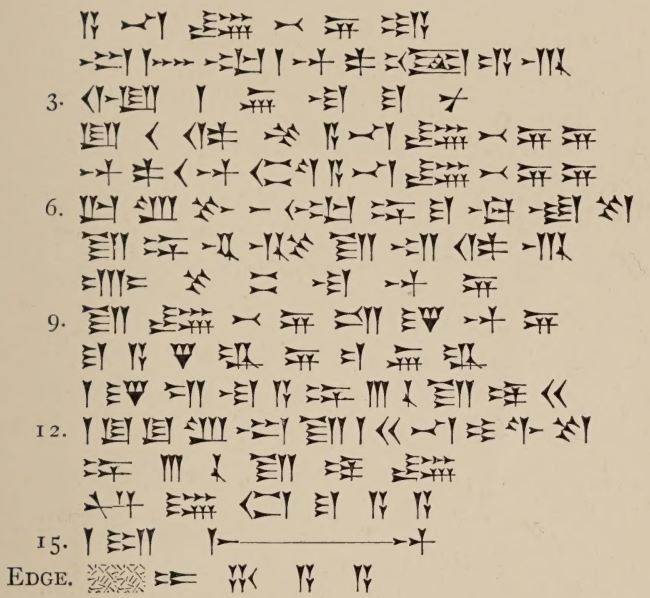


Edge.

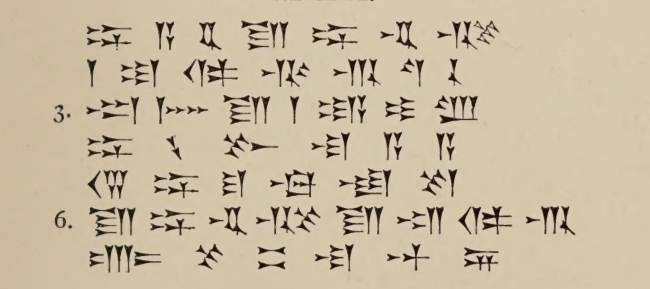
Left-hand Edge.

[140.] K. 518.[1]

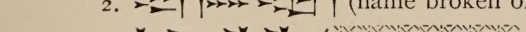
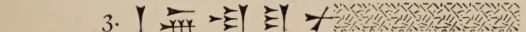
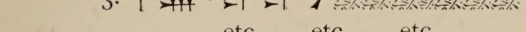
Obverse.



Reverse.



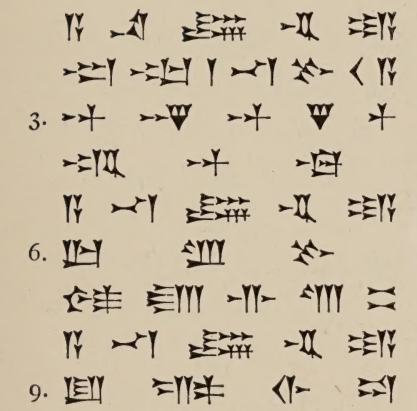
[1] *Cf.* K. 4690, which reads as follows :—

1. 
2.  (name broken off)
3. 

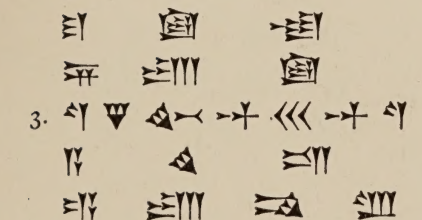
etc., etc., etc.

[141.] K. 481.

Obverse.

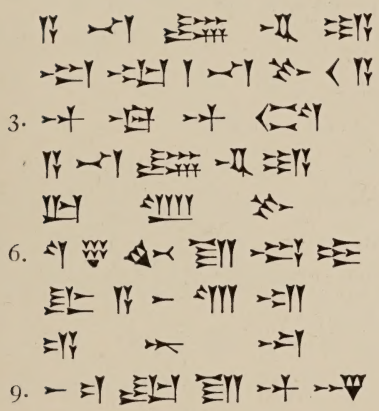


Reverse.

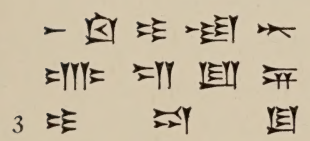


[142.] K. 551.

Obverse.

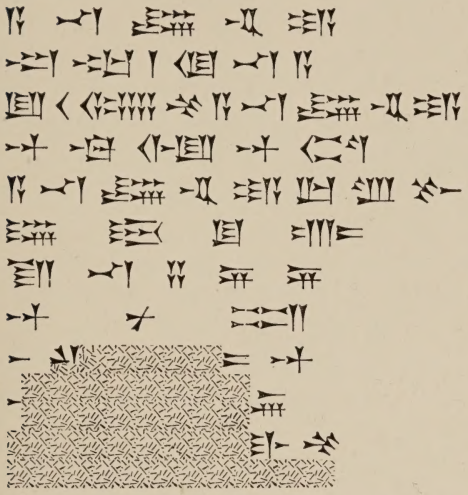


Reverse.

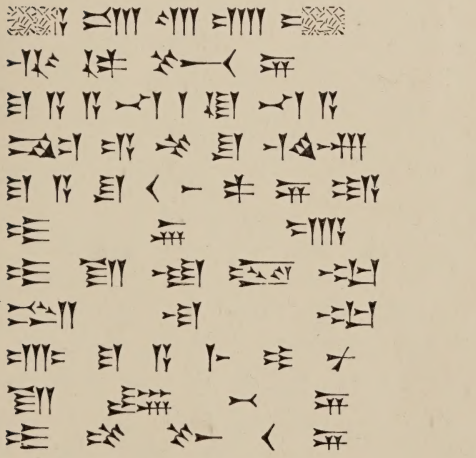


[143.] K. 584.[1]

Obverse.



Reverse.



Cf. also K. 4745—a small fragment, badly defaced.

[144.] K. 194.

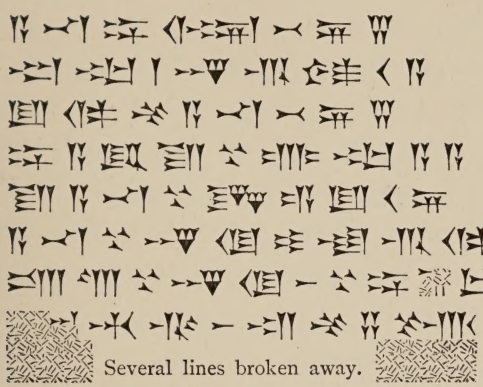
Obverse.

Edge.

Reverse.

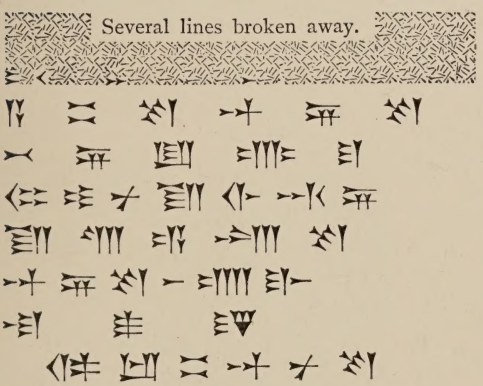
[145.] K. 910.

Obverse.



Several lines broken away.

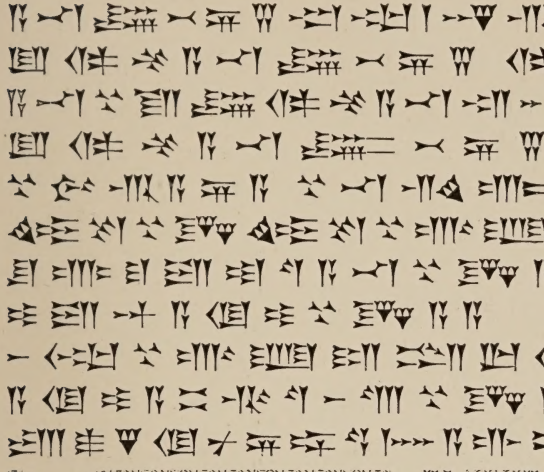
Reverse.



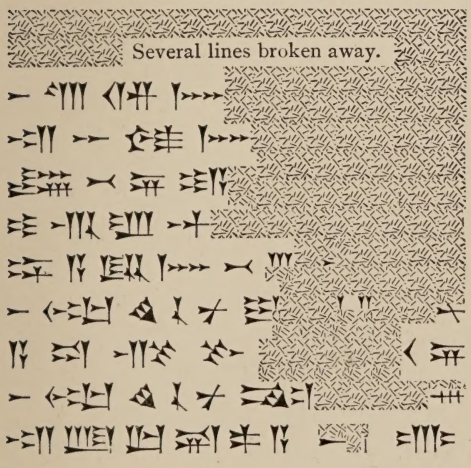
Several lines broken away.

[146.] K. 1080.

OBVERSE.

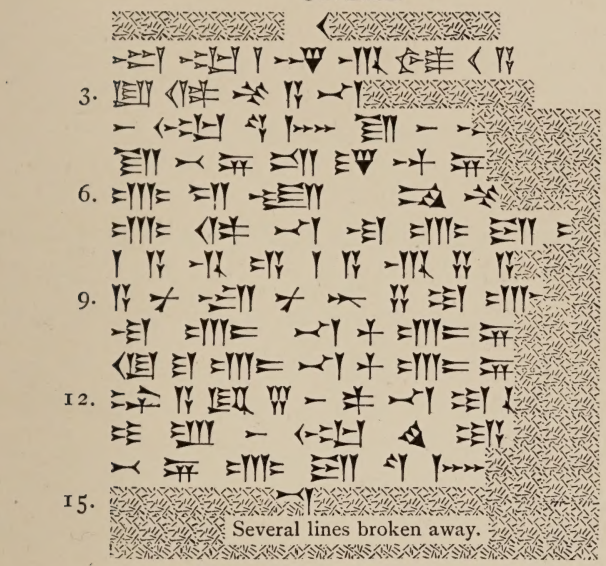


REVERSE.

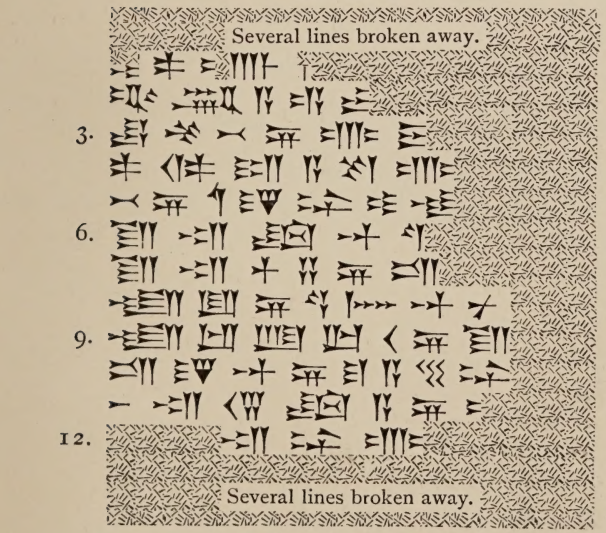


[147.] K. 1170.

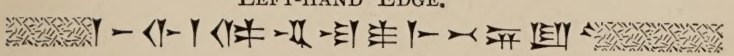
OBVERSE.



REVERSE.

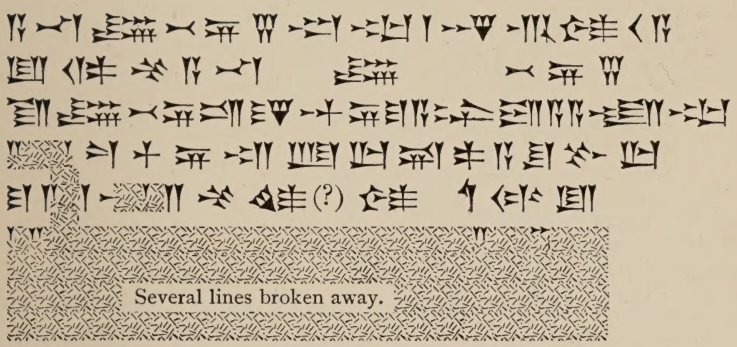


LEFT-HAND EDGE.



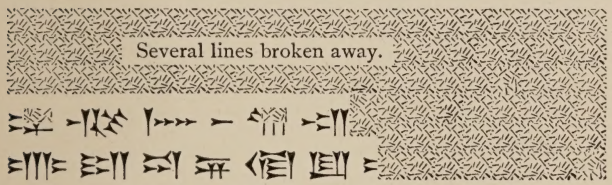
[148.] K. 1907.

Obverse.



Several lines broken away.

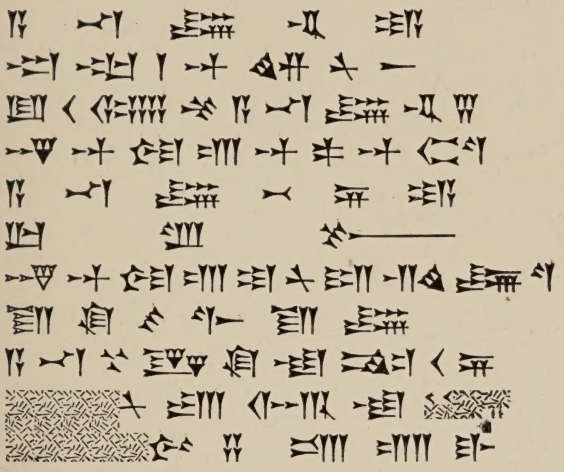
Reverse.



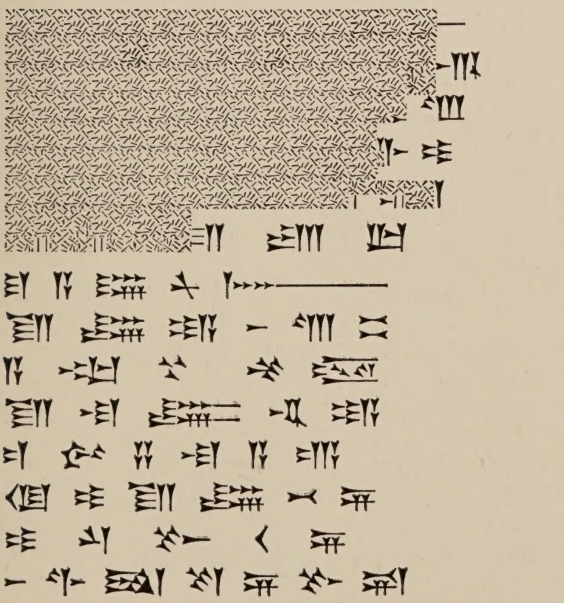
Several lines broken away.

[149.] K. 540.

Obverse.

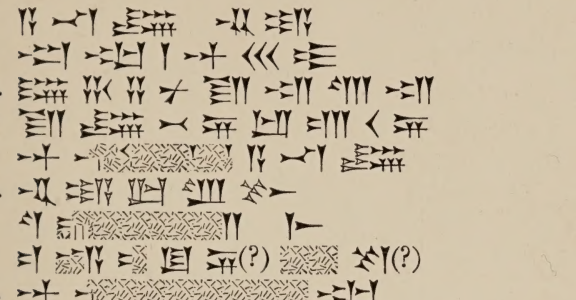


Reverse.

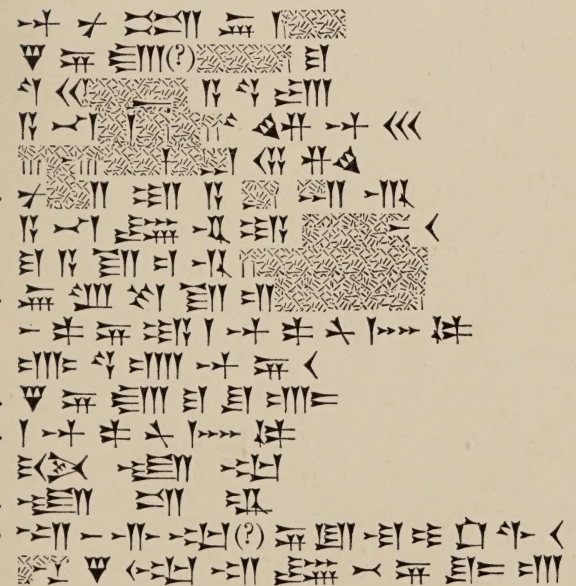


[150.] K. 598.

Obverse.

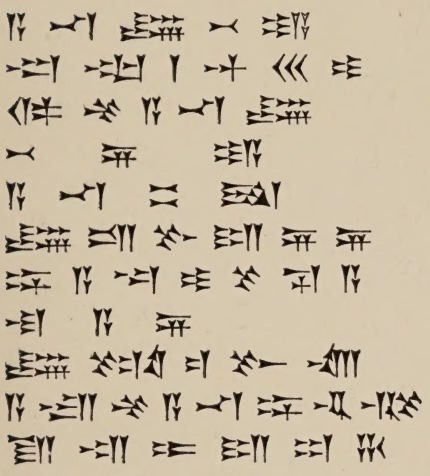


Reverse.



[151.] K. 652.

Obverse

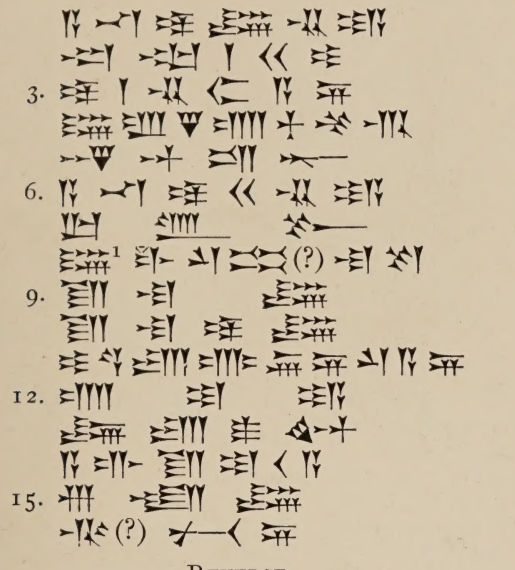


Edge. 12.

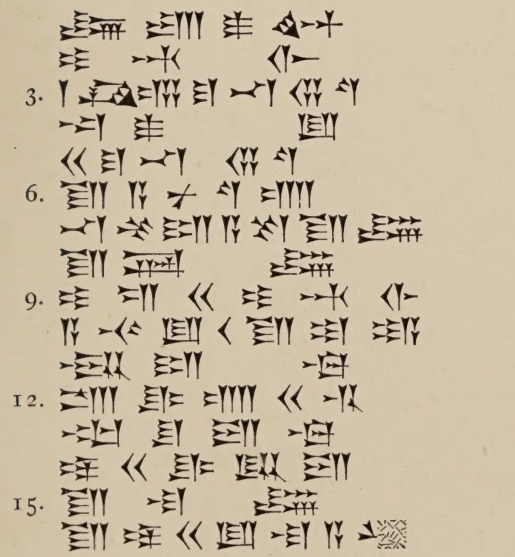
Reverse.

[152.] K. 1101 + K. 1221.

OBVERSE.



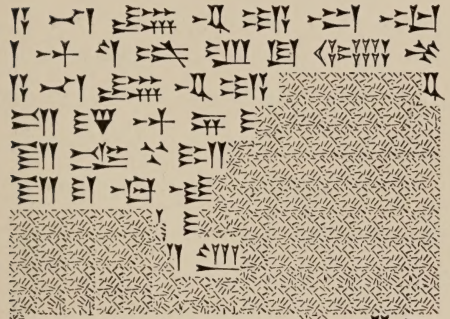
REVERSE.



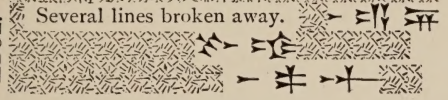
[1] Badly rubbed, but pretty certain.

[153.] K. 558.

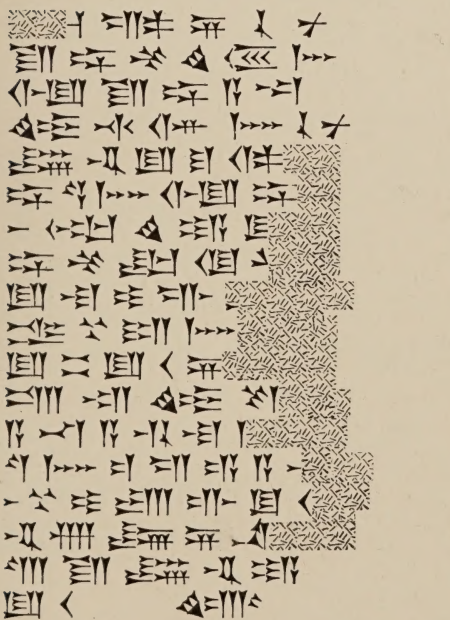
OBVERSE.



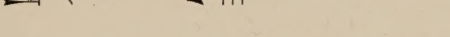
EDGE. Several lines broken away.



REVERSE.

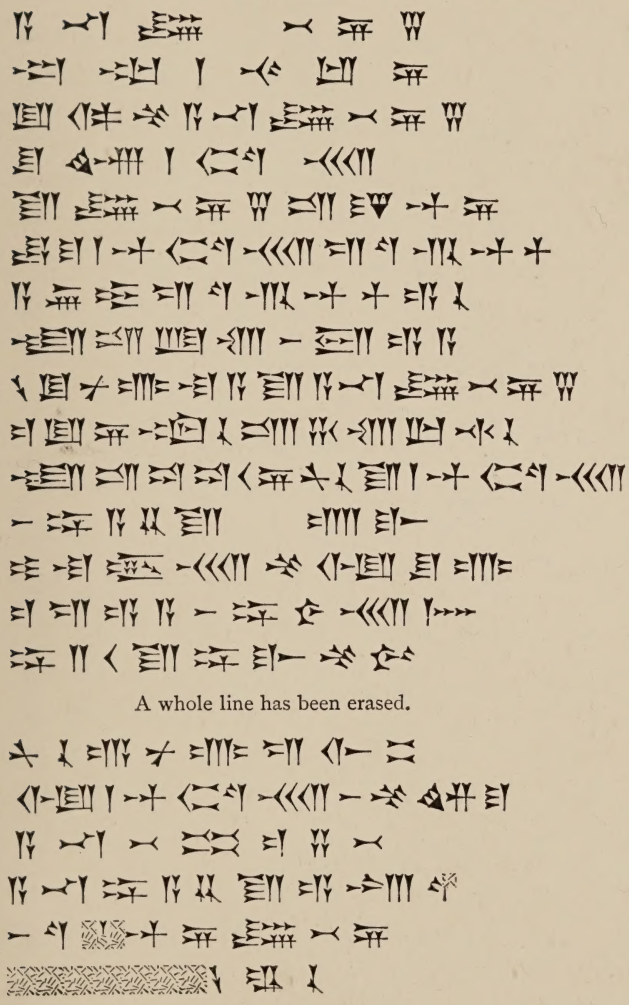


EDGE.



[154.] K. 653.

OBVERSE.

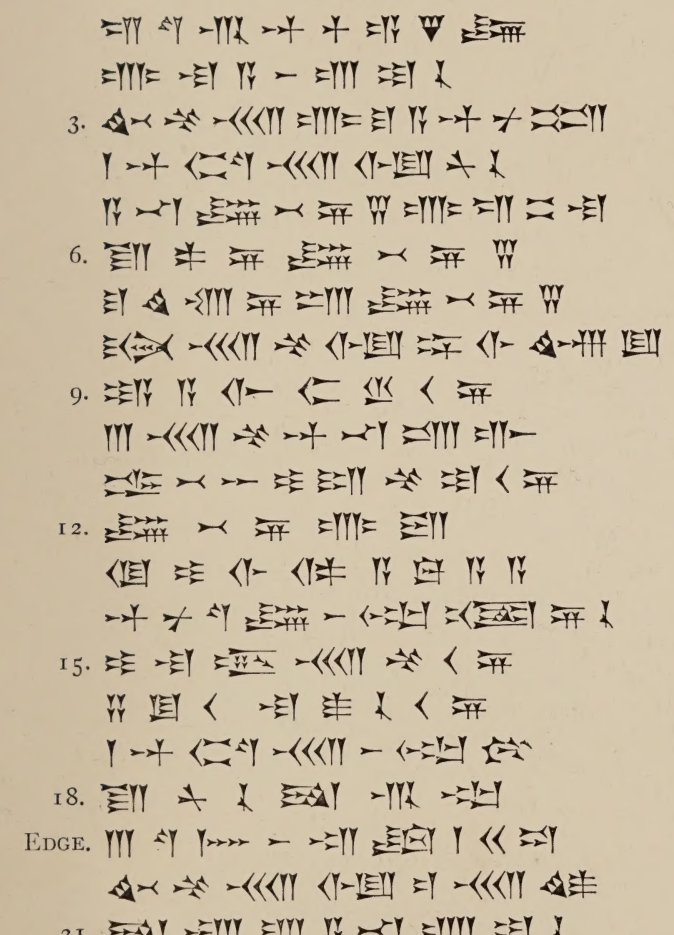


A whole line has been erased.

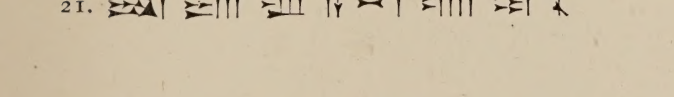
EDGE.

[154.] K. 653 (*continued*).

REVERSE.



EDGE.



x 2

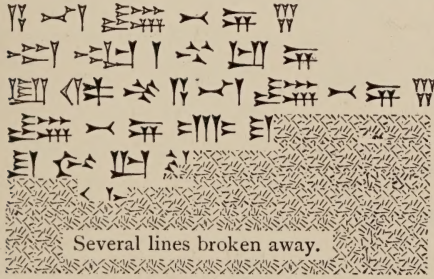
[155.] K. 1235.

OBVERSE.

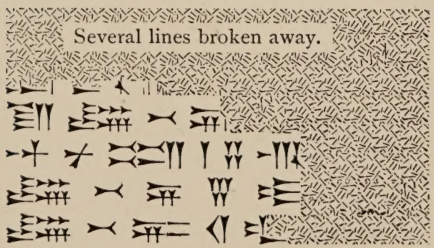
NO REVERSE.

[156.] K. 1270.

OBVERSE.

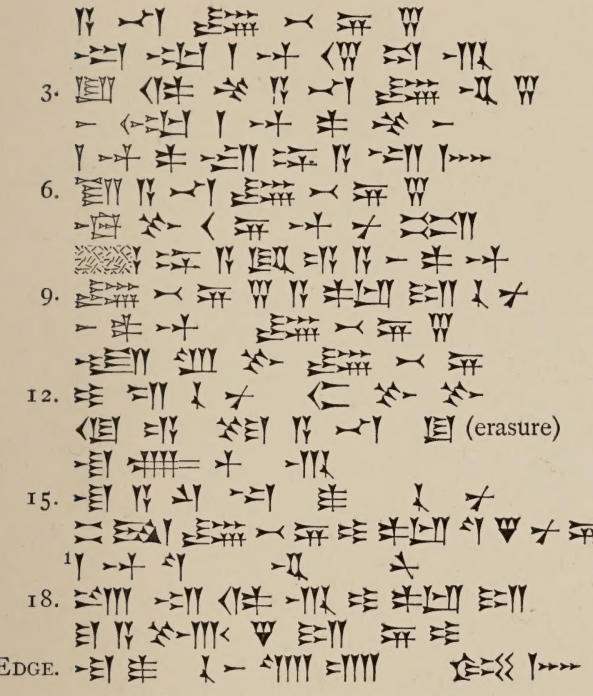


REVERSE.



[157.] K. 504.

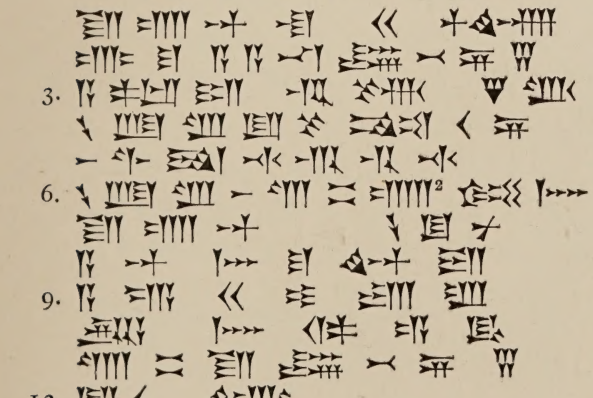
OBVERSE.



(erasure)

EDGE.

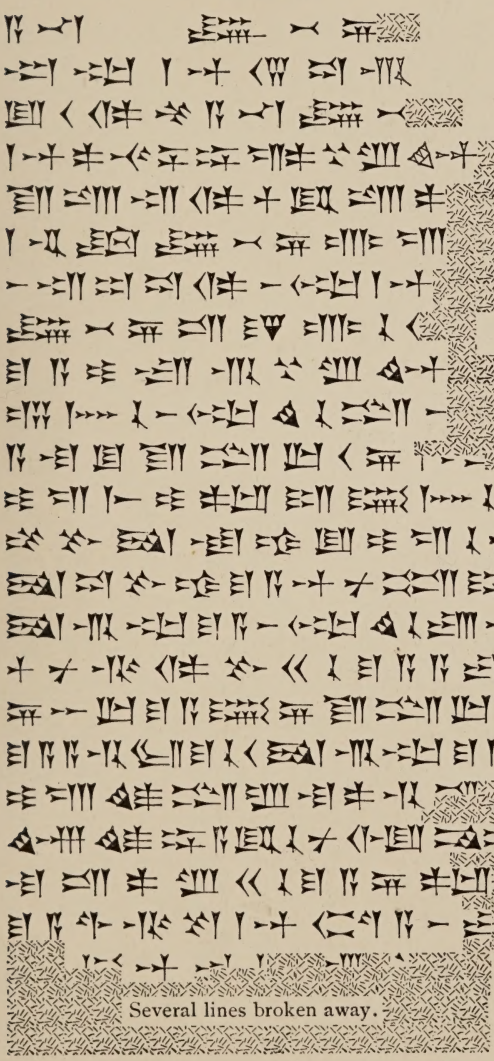
REVERSE.



[1] Written over an erasure. [2] So on tablet.

[158.] K. 530.

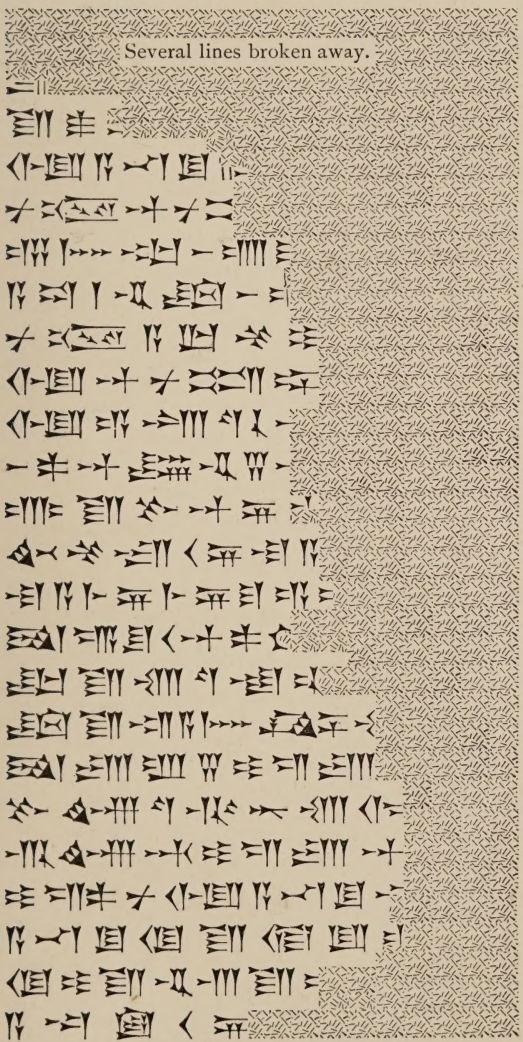
OBVERSE.



Several lines broken away.

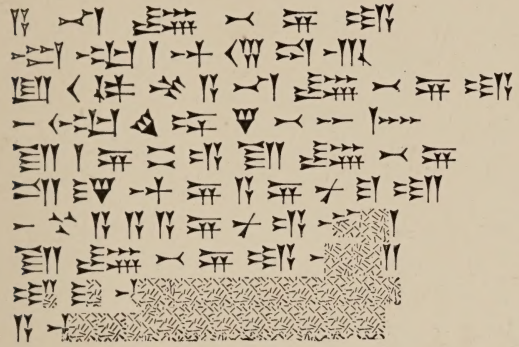
[158.] K. 530 (*continued*).

REVERSE.



[159.] K. 1025.

OBVERSE.

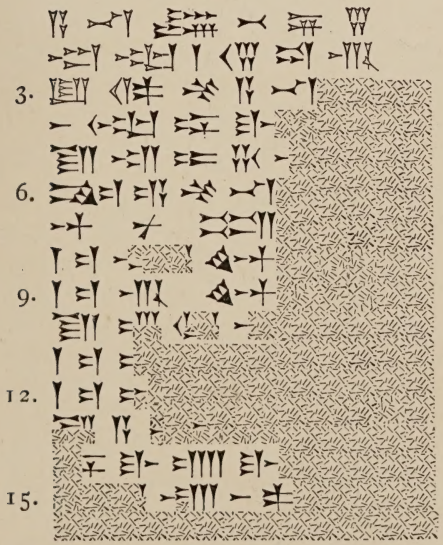


Several lines broken away.

NO REVERSE.

[160.] K. 1243.

OBVERSE.

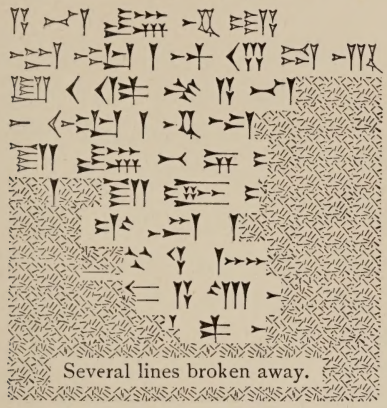


Several lines broken away.

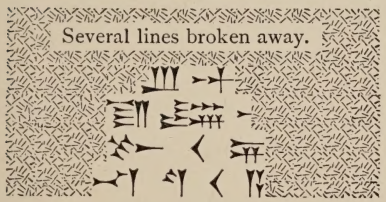
NO REVERSE.

[161.] K. 1267.

OBVERSE.

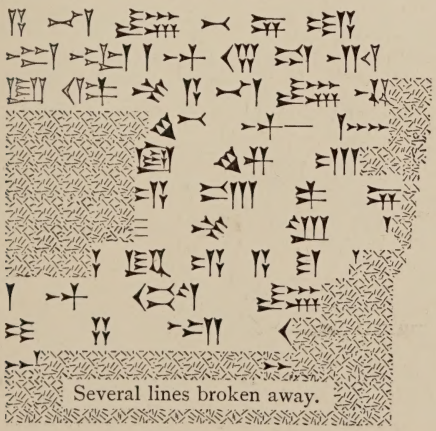


REVERSE.



[162.] K. 1410.

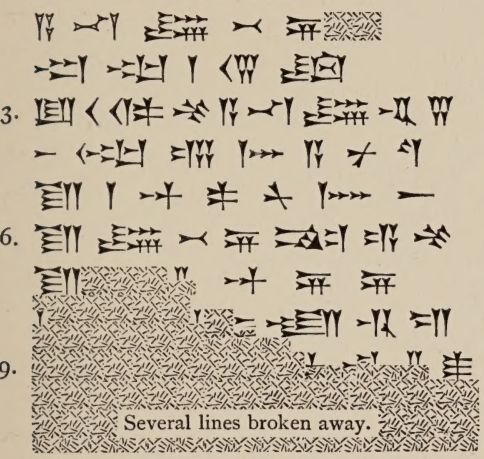
OBVERSE.



NO REVERSE.

[163.] K. 1896.

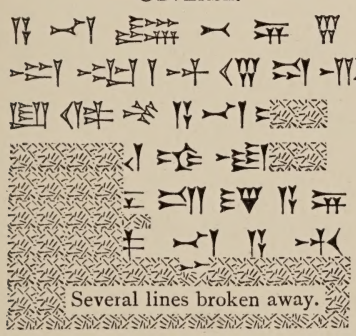
OBVERSE.



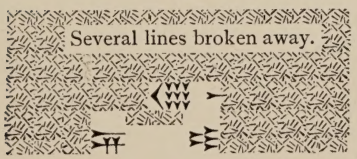
NO REVERSE.

[164.] K. 4703.

OBVERSE.

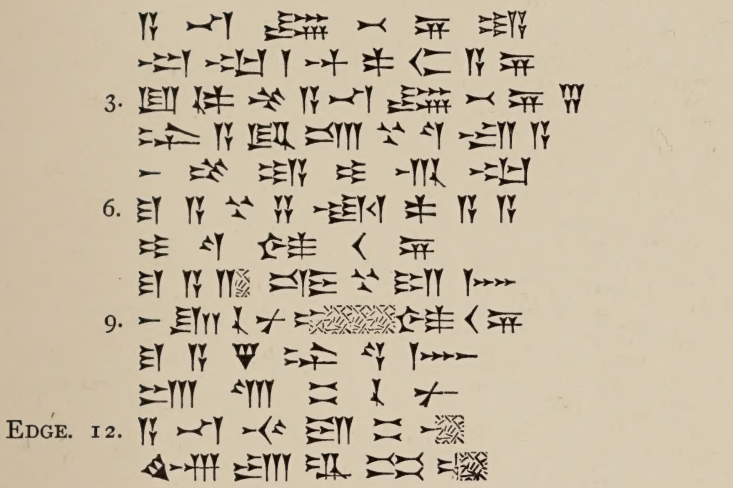


REVERSE.

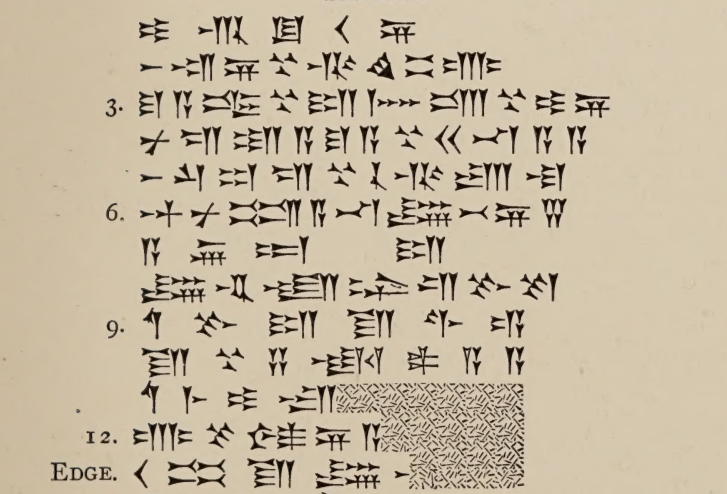


[165.] K. 497.

Obverse.

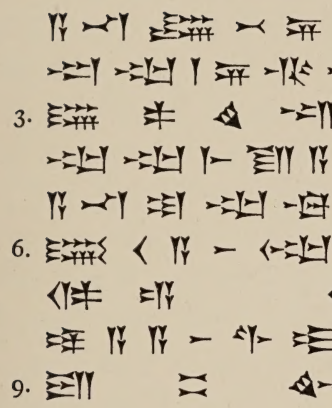


Reverse.

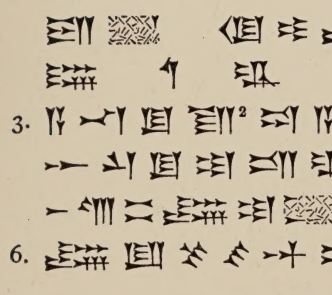


[166.] K. 505.

Obverse.



Reverse.

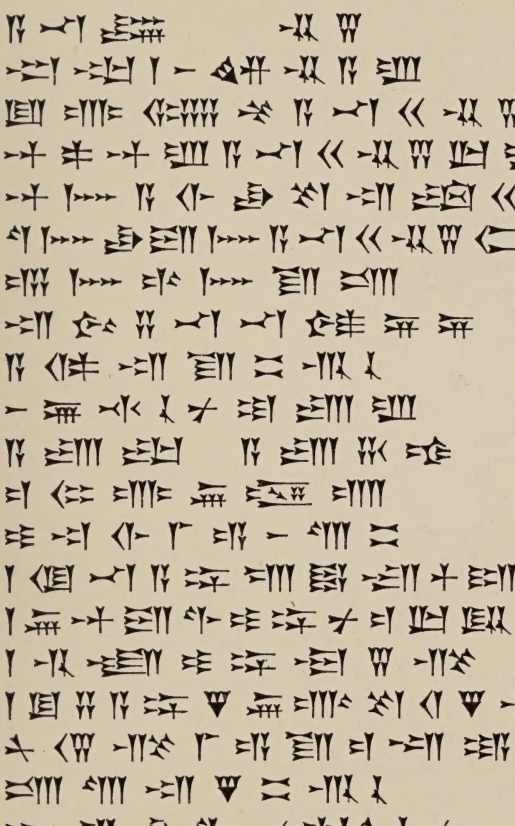


[1] Intended for .

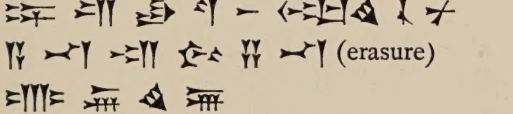
[2] Erasure.

[167.] K. 582.

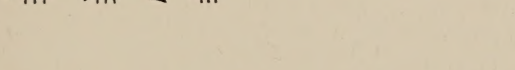
OBVERSE.



EDGE.

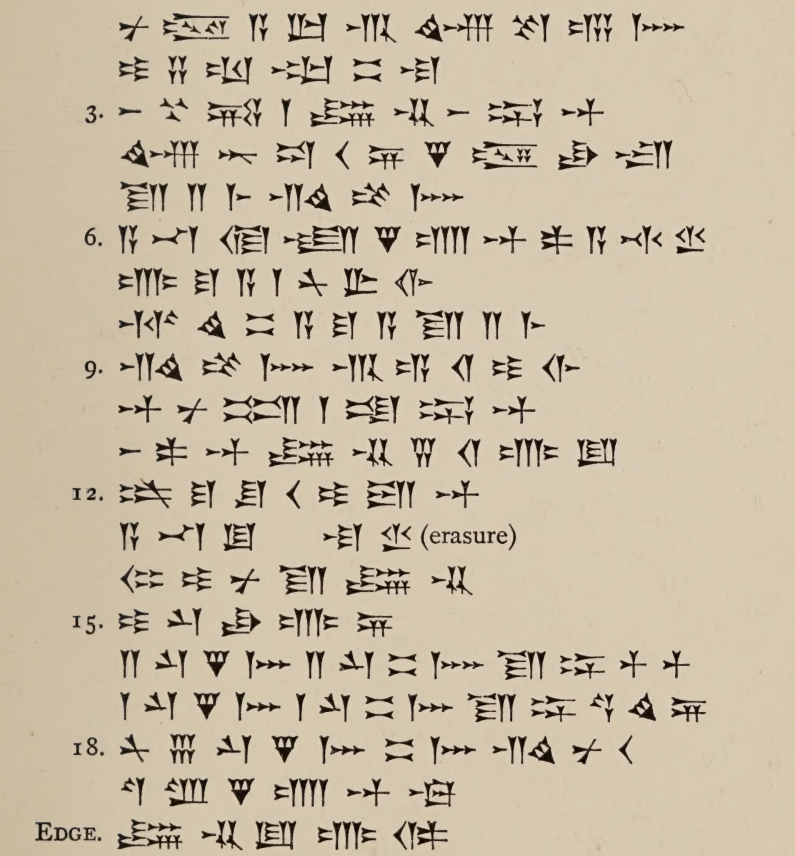


21. (erasure)



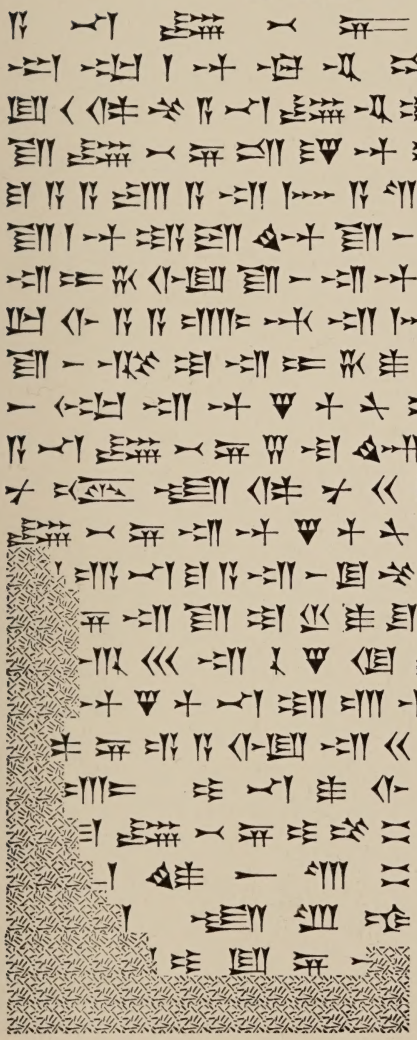
[167.] K. 582 (*continued*).

REVERSE.



[168.] K. 63b.

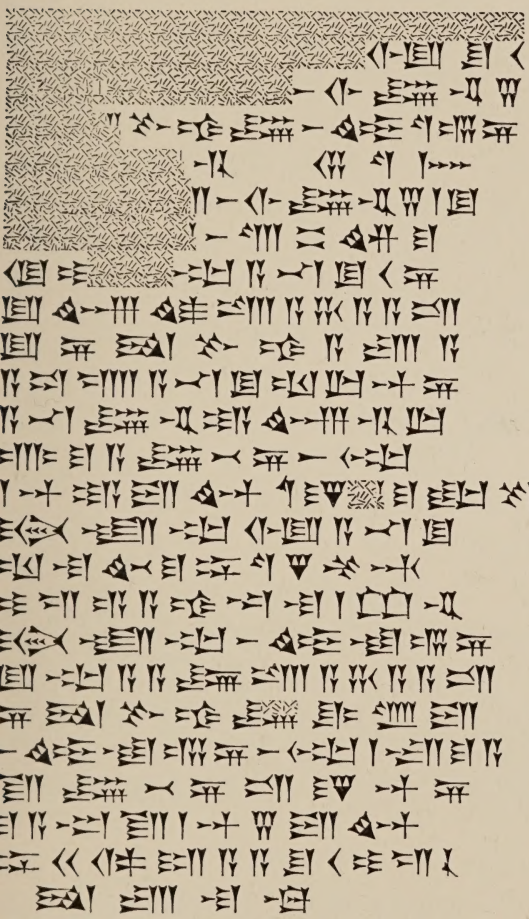
OBVERSE.



EDGE.

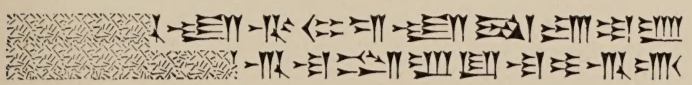
[168.] K. 63b (*continued*).

REVERSE.



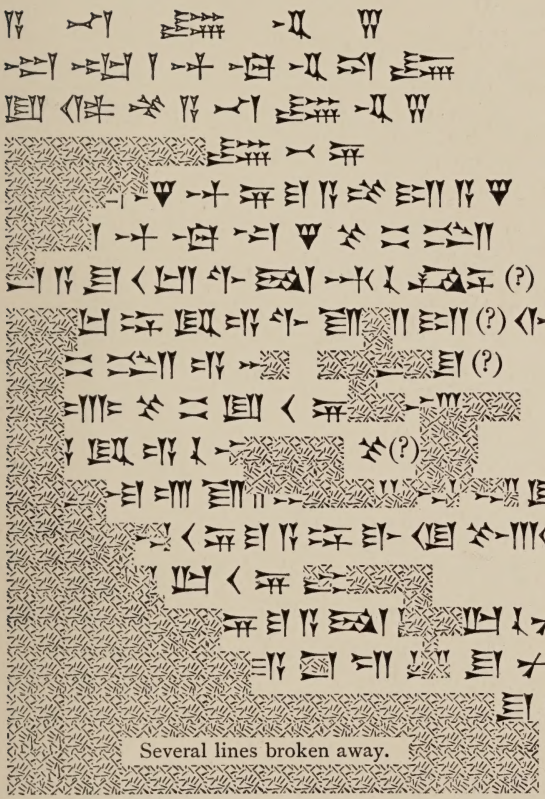
EDGE.

LEFT-HAND EDGE.

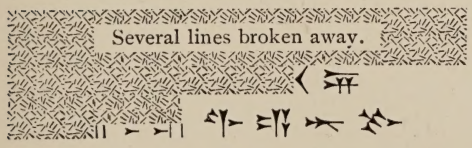


[169.] K. 997.[1]

Obverse.



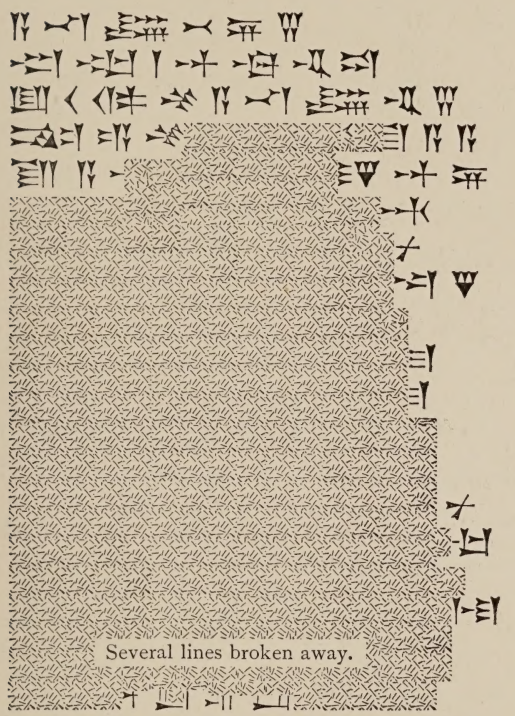
Reverse.



[1] This tablet is very badly rubbed.

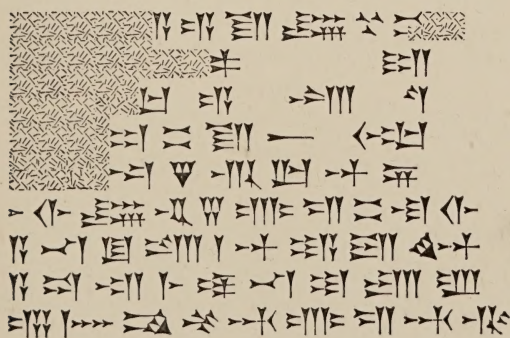
[170.] K. 1013.

OBVERSE.

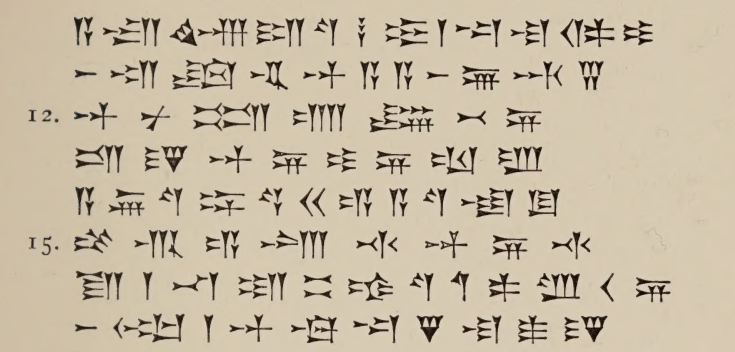


EDGE.

REVERSE.

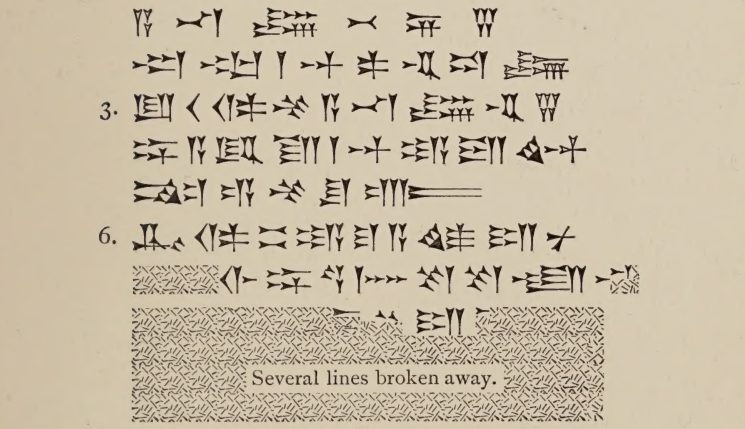


[170.] K. 1013 (*continued*).



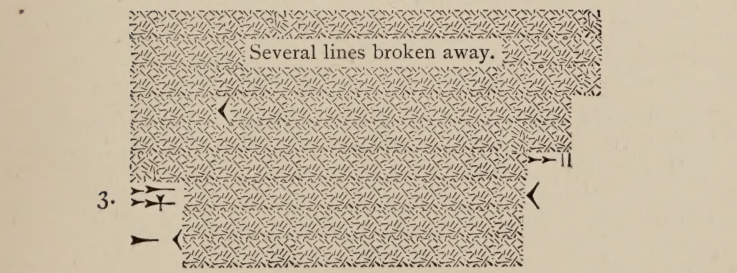
[171.] K. 1047.

Obverse.



Several lines broken away.

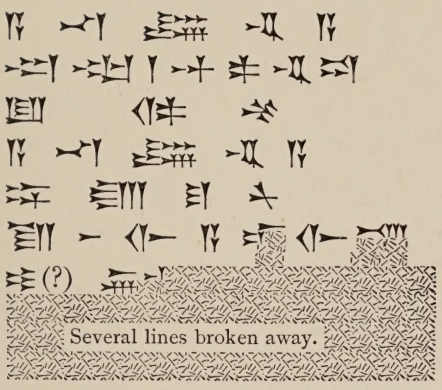
Reverse.



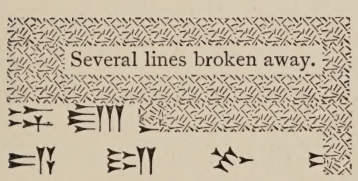
Several lines broken away.

[172.] K. 1052.[1]

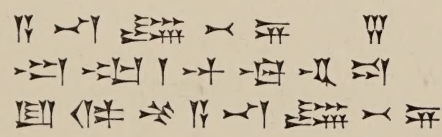
OBVERSE.



REVERSE.



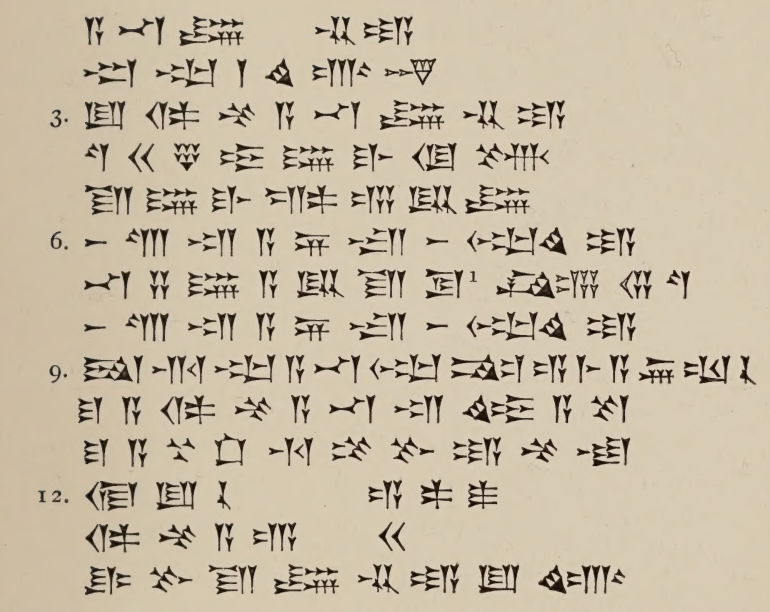
[1] *Cf.* also K. 1961 :



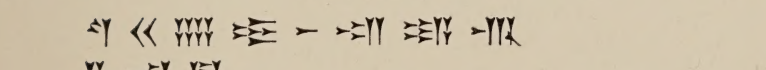
There are remains of two more broken and rubbed lines on Obverse, and six on Reverse.

[173.] K. 686.

Obverse.



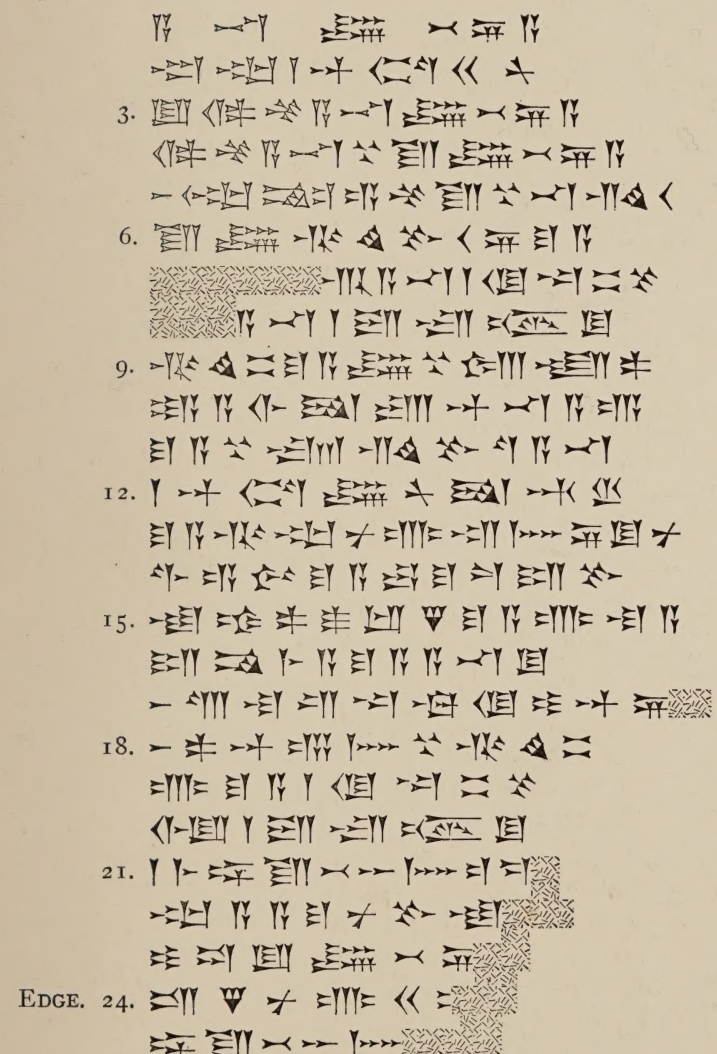
Reverse.



[1] Perhaps .

[174.] K. 619.

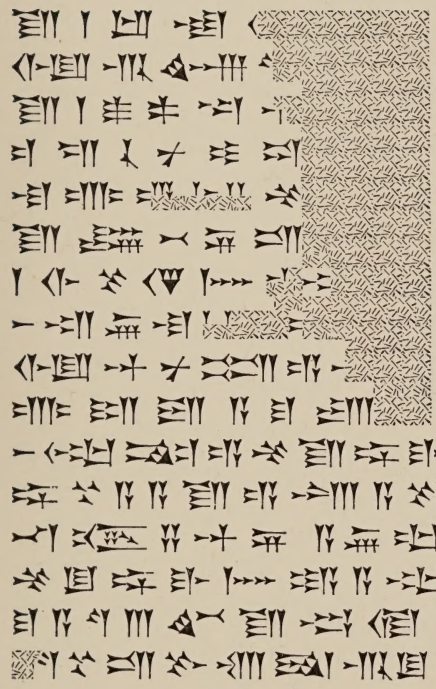
OBVERSE.



EDGE.

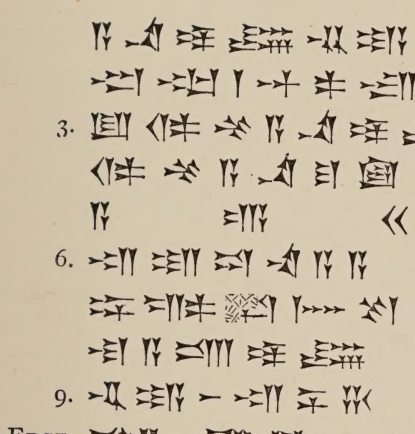
[174.] K. 619 (*continued*).

Reverse.

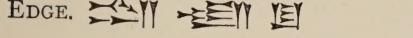


[175.] K. 614.

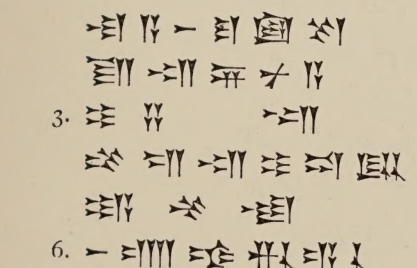
Obverse.



Edge.

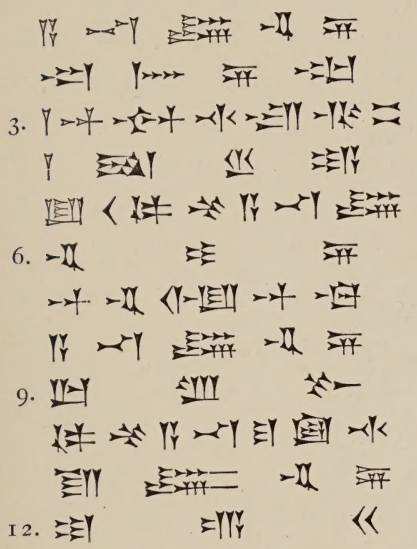


Reverse.

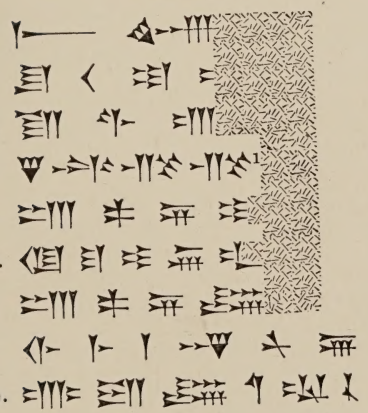


[176.] K. 553.

Obverse.



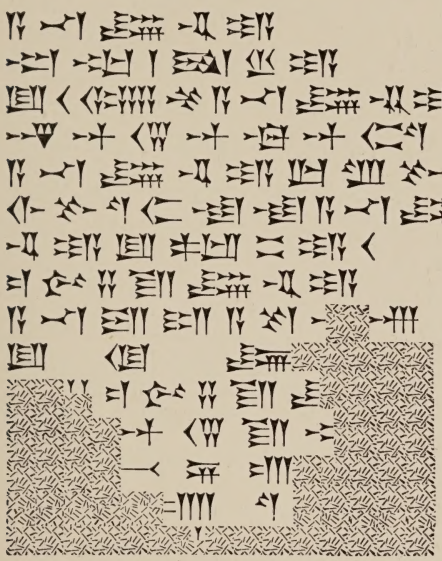
Reverse.



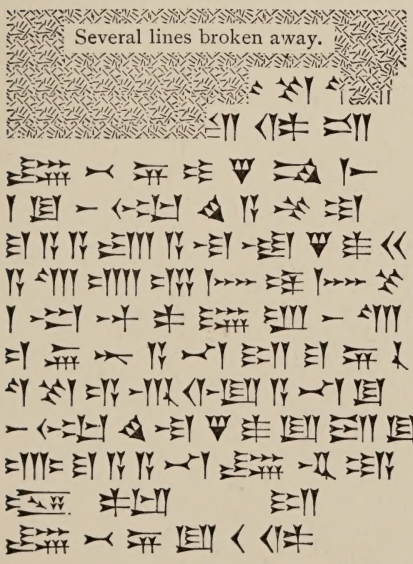
[1] This line is written over an erasure.

[177.] K. 575.

OBVERSE.

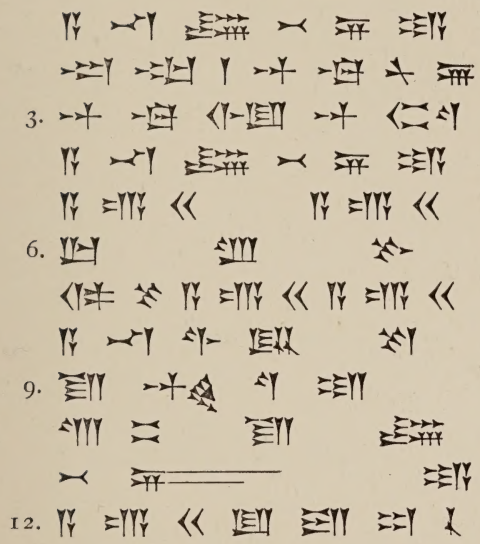


REVERSE.

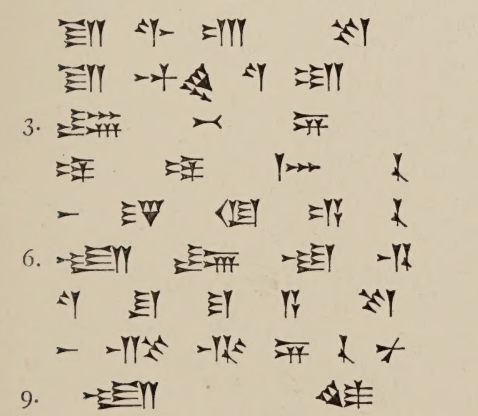


[178.] K. 482.

Obverse.

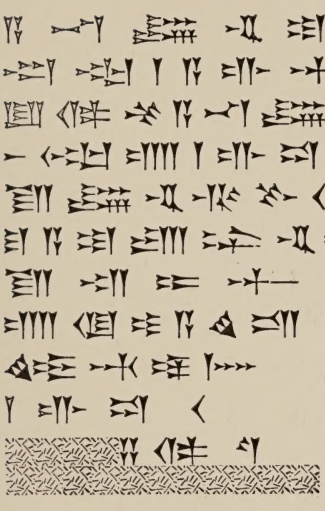


Reverse.

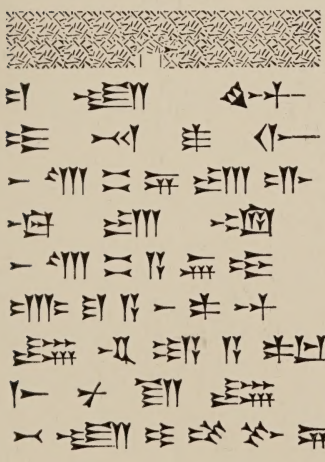


[179.] K. 664.

Obverse.

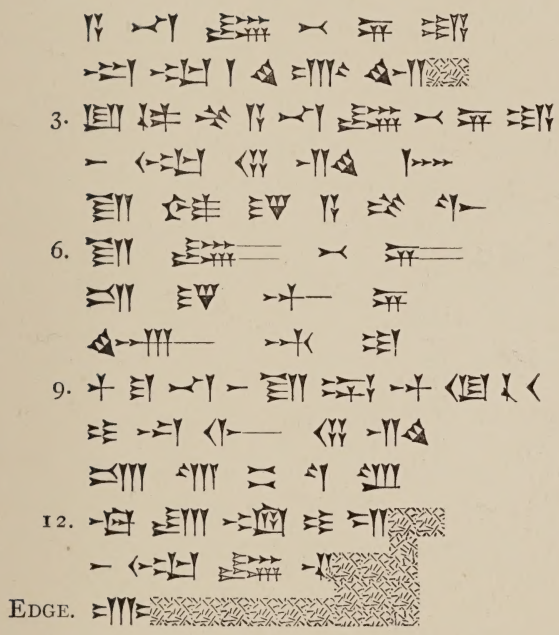


Reverse.

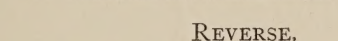


[180.] K. 573.

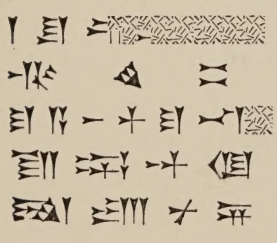
Obverse.



Edge.

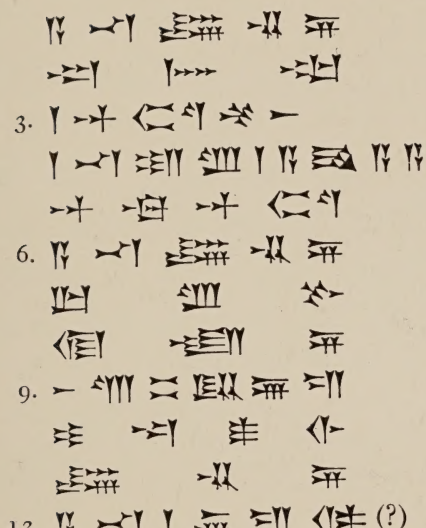


Reverse.

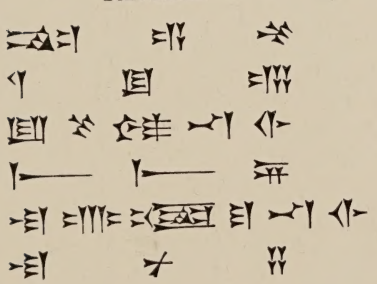


[181.] K. 89.

OBVERSE.

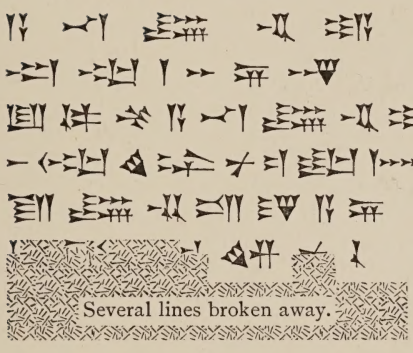


REVERSE.

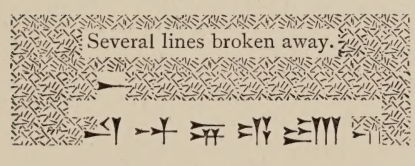


[182.] K. 1058.

OBVERSE.

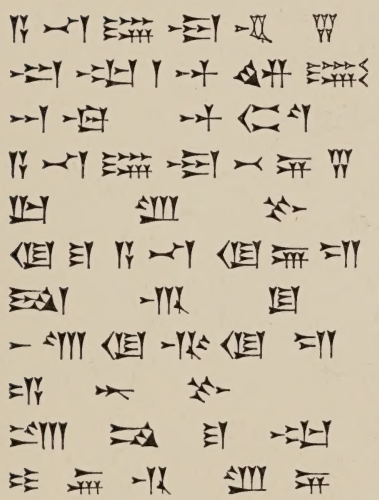


REVERSE.

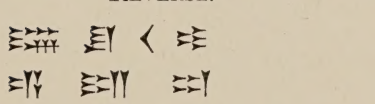


[183.] K. 113.

Obverse.

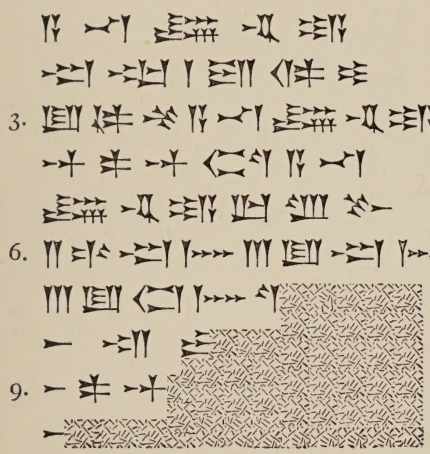


Reverse.

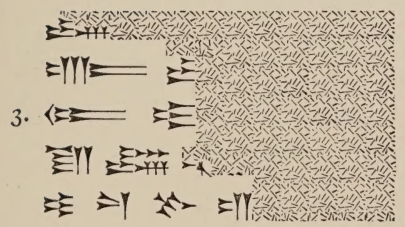


[184.] K. 606.

Obverse.

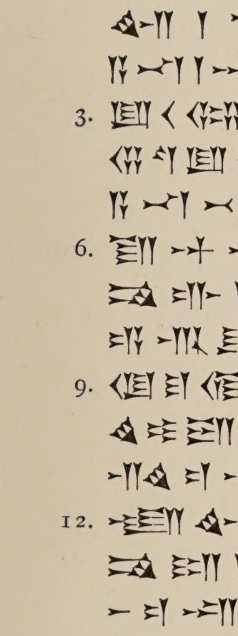


Reverse.



[185.] K. 1396.

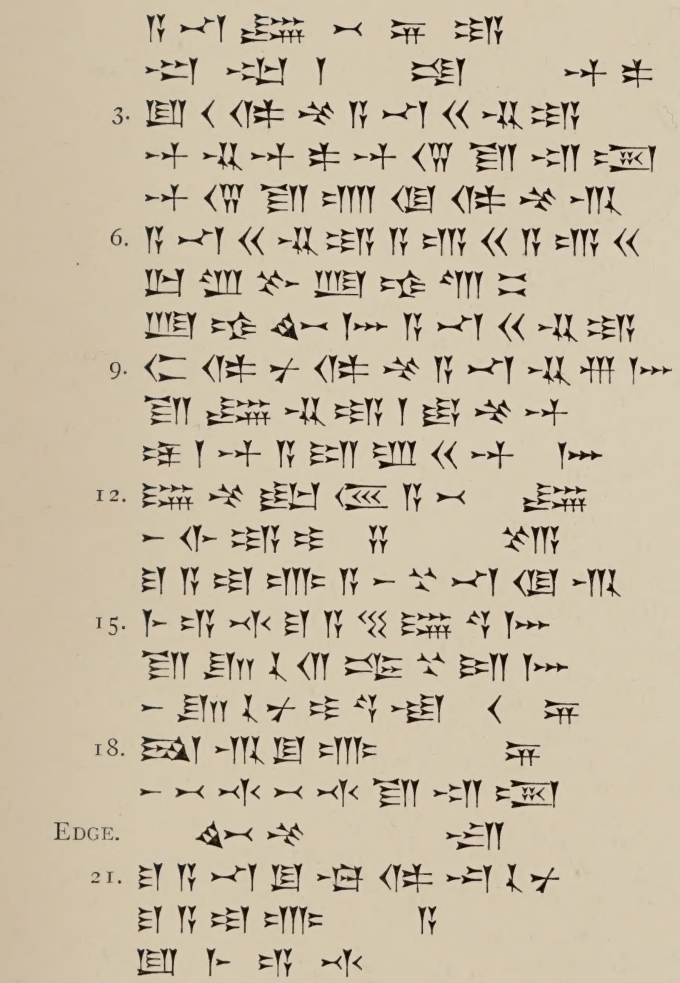
OBVERSE.



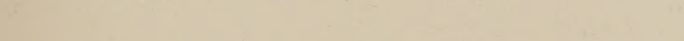
Reverse not inscribed.

[186.] K. 11.

Obverse.

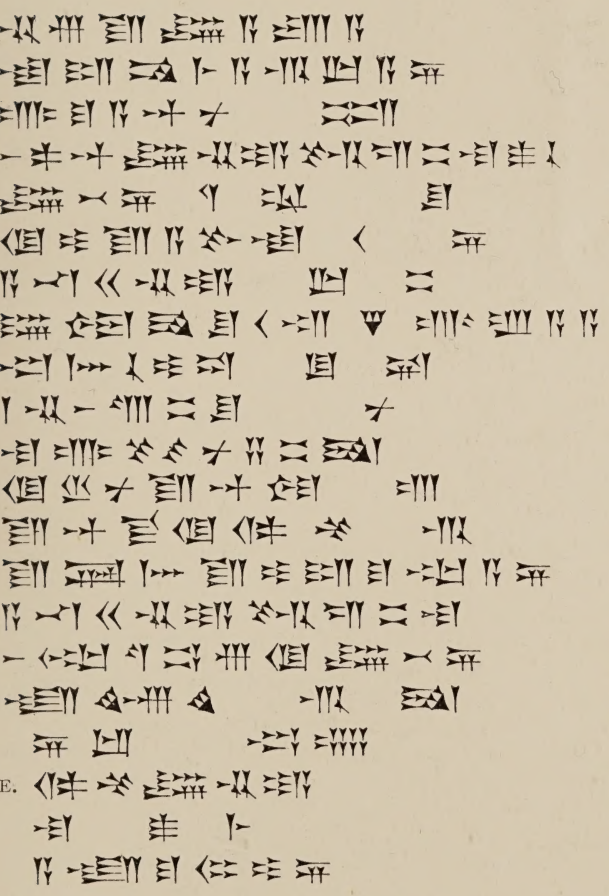


Edge.



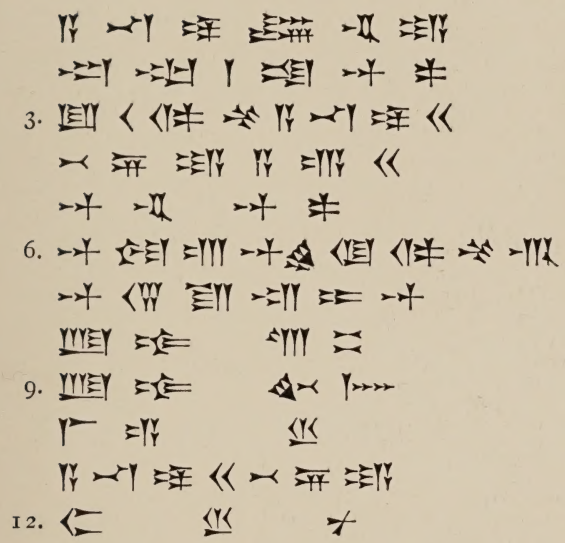
[186.] K. 11 (*continued*).

Reverse.

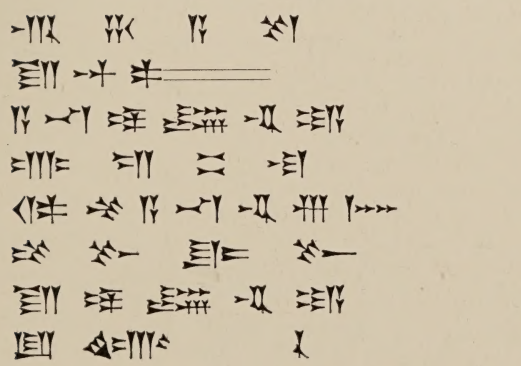


[187.] K. 589.

Obverse.

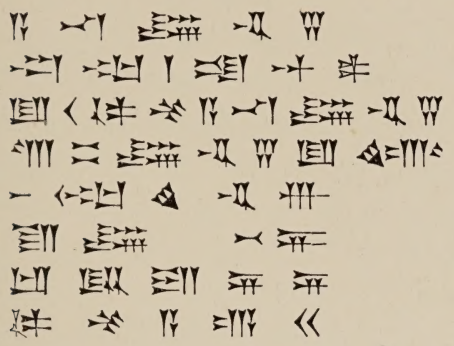


Reverse.



[188.] K. 1000.

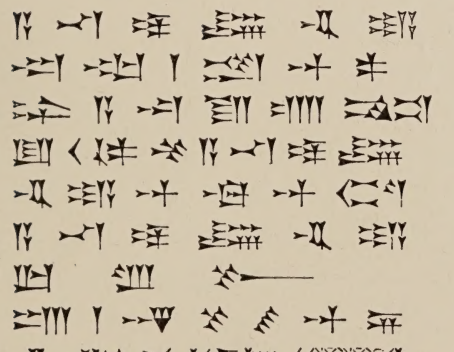
OBVERSE.



NO REVERSE.

[189.] K. 1048.

OBVERSE.

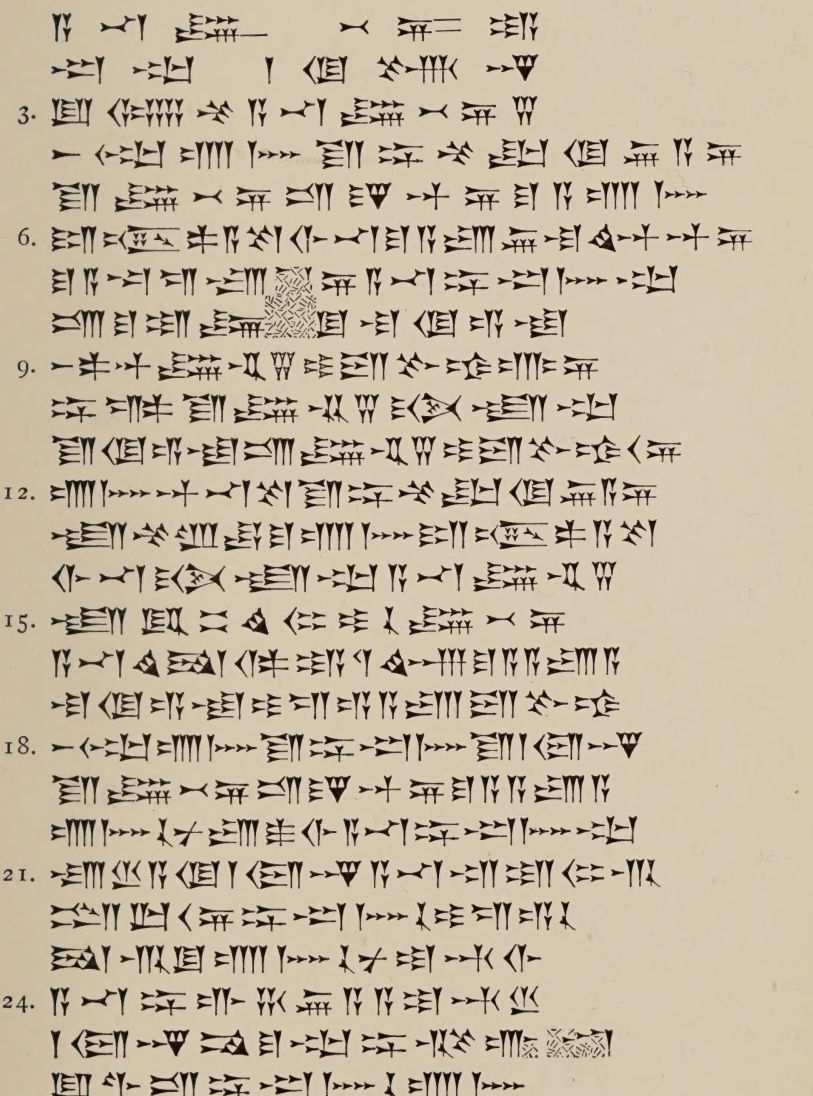


Several lines broken away.

REVERSE BROKEN AWAY.

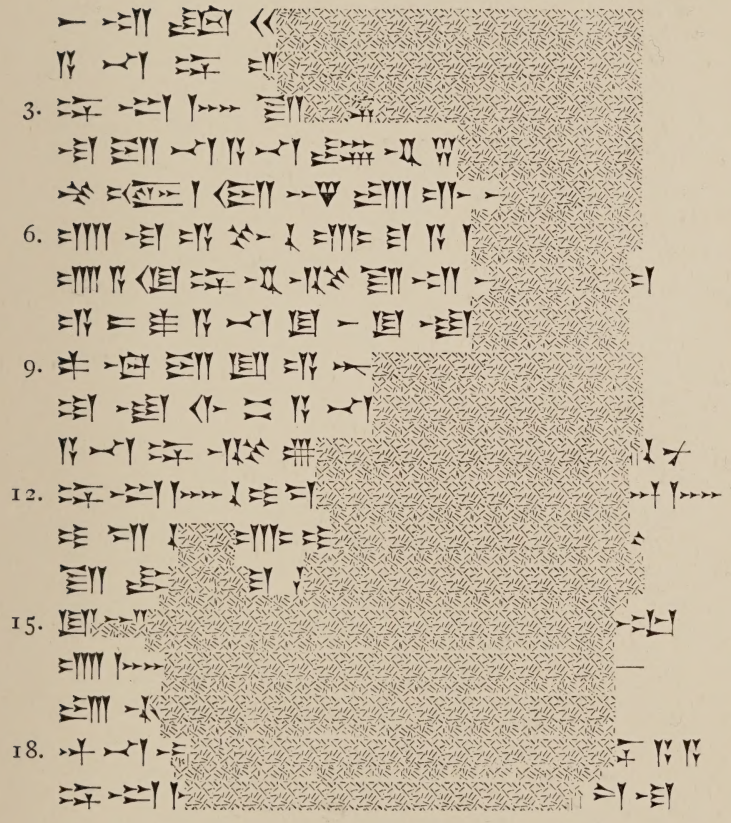
[190.] K. 596.

OBVERSE.



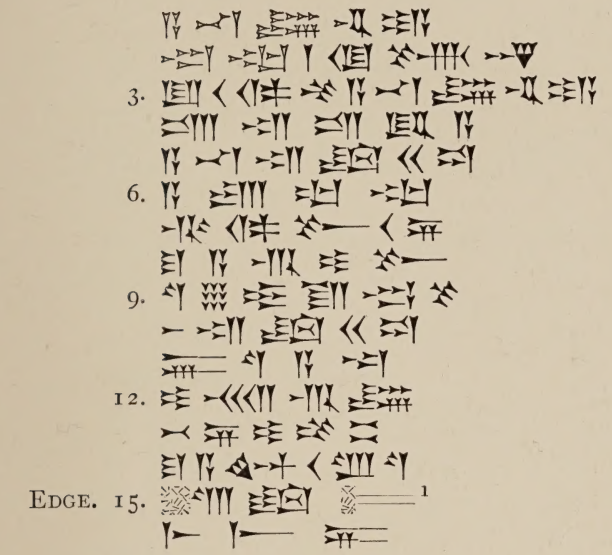
[190.] K. 596 (*continued*).

REVERSE.

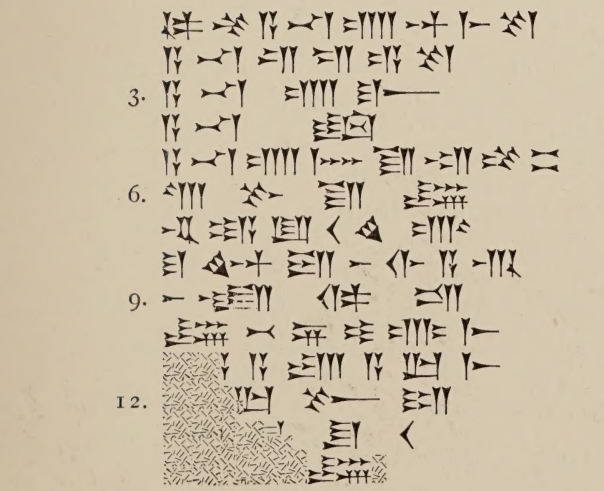


[191.] K. 623.

Obverse.



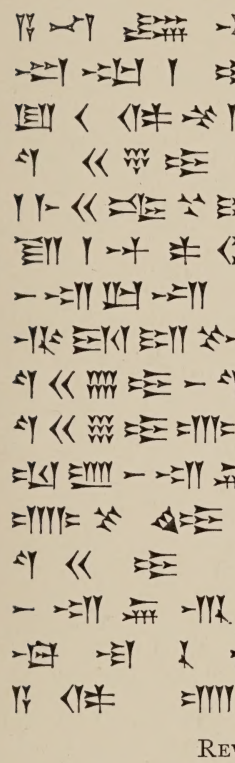
Reverse.



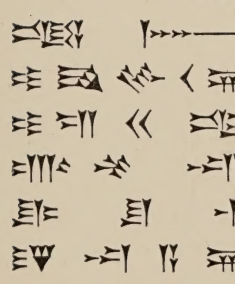
[1] Perhaps an erasure.

[192.] K. 146.

Obverse.

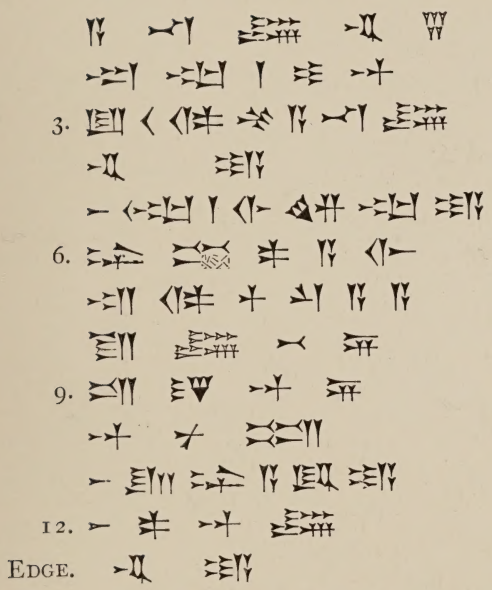


Reverse.



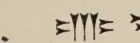
[193.] K. 542.

Obverse.



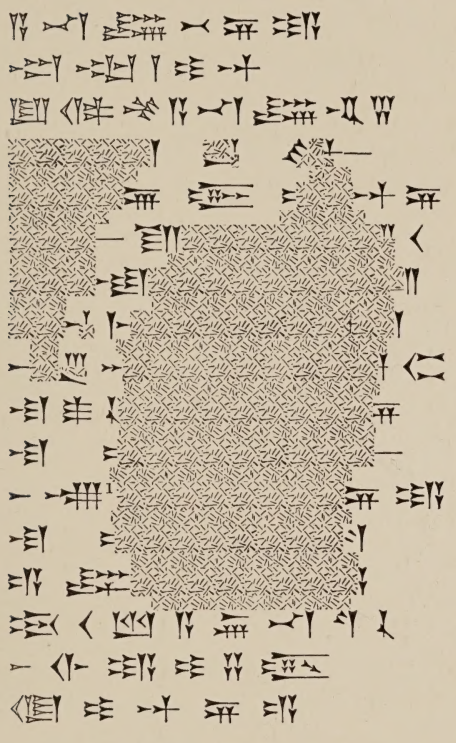
Edge.

Reverse.

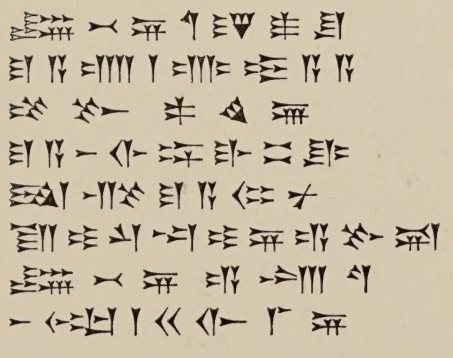


[194.] K. 665.

Obverse.

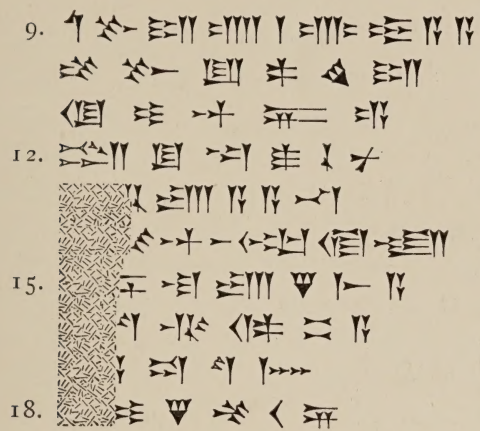


Reverse.



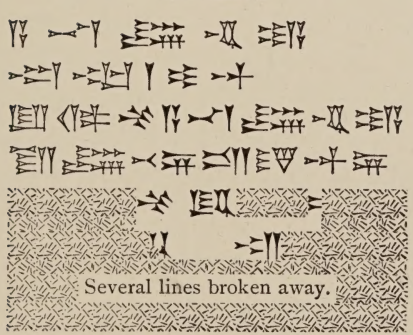
[1] Written over an erasure.

[194.] K. 665 (*continued*).



[195.] K. 7493.

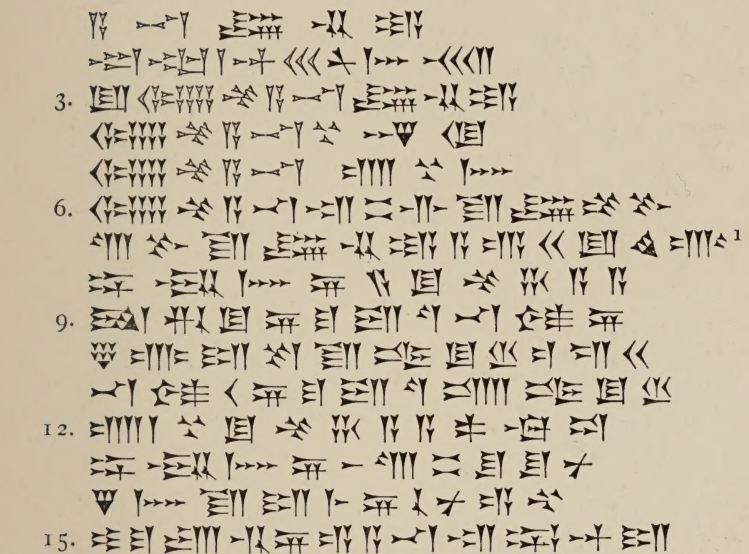
OBVERSE.



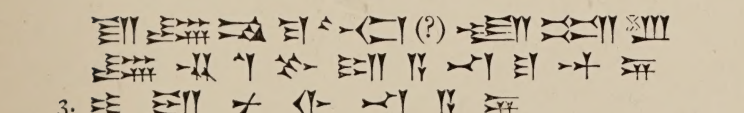
NO REVERSE.

[196.] K. 125.

Obverse.



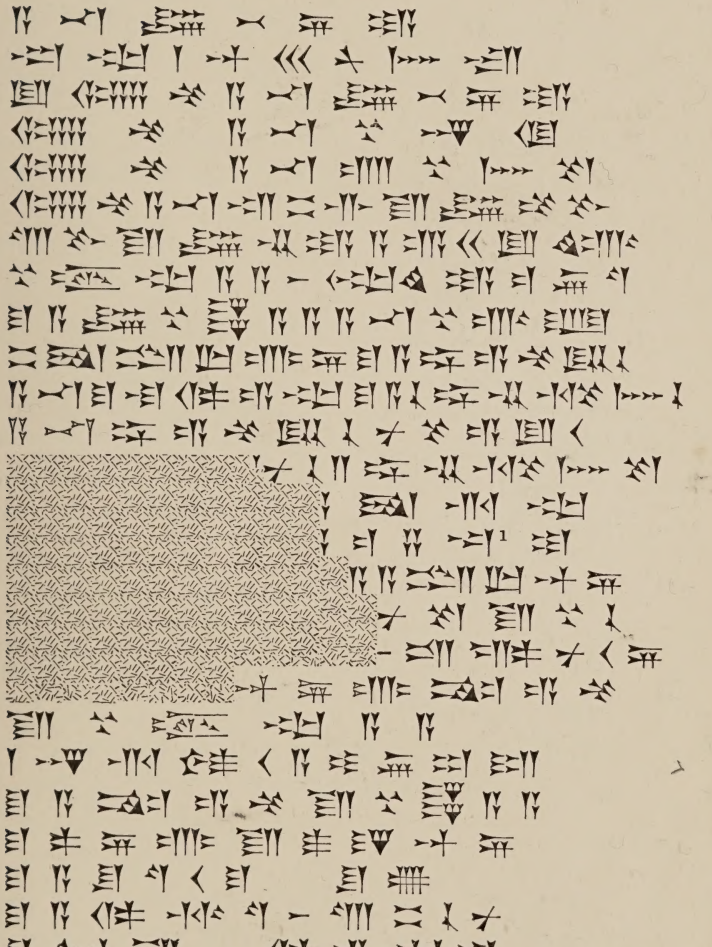
Reverse.



[1] written over .

[197.] K. 181.

OBVERSE.

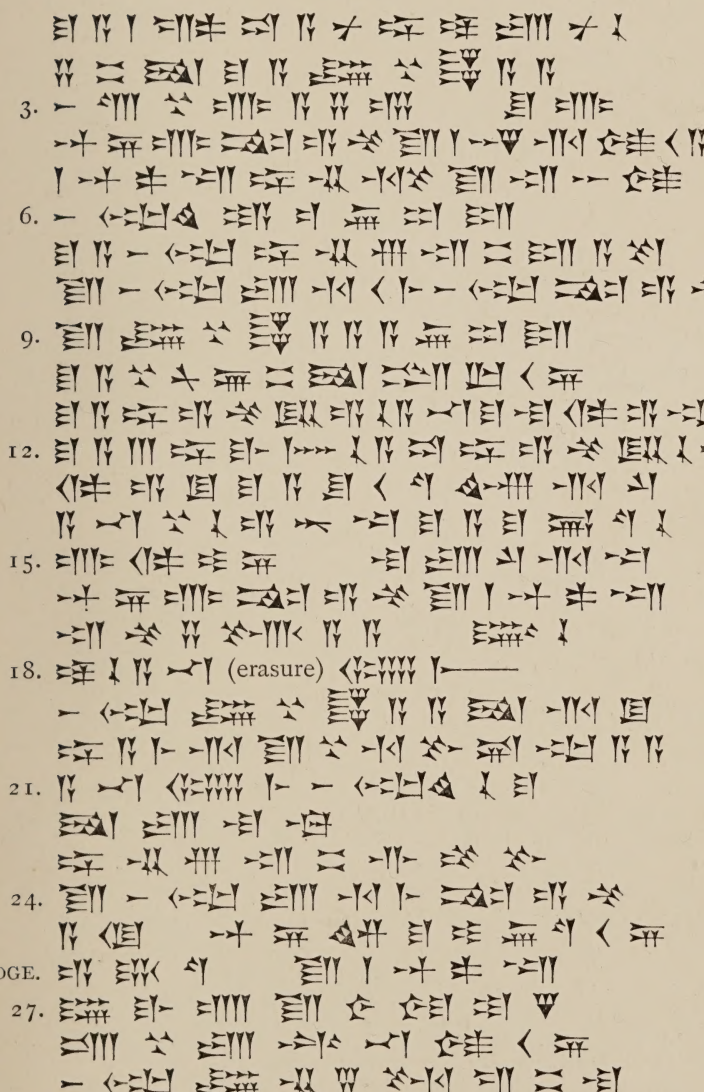


EDGE.

[1] Written over an erasure.

[197.] K. 181 (*continued*).

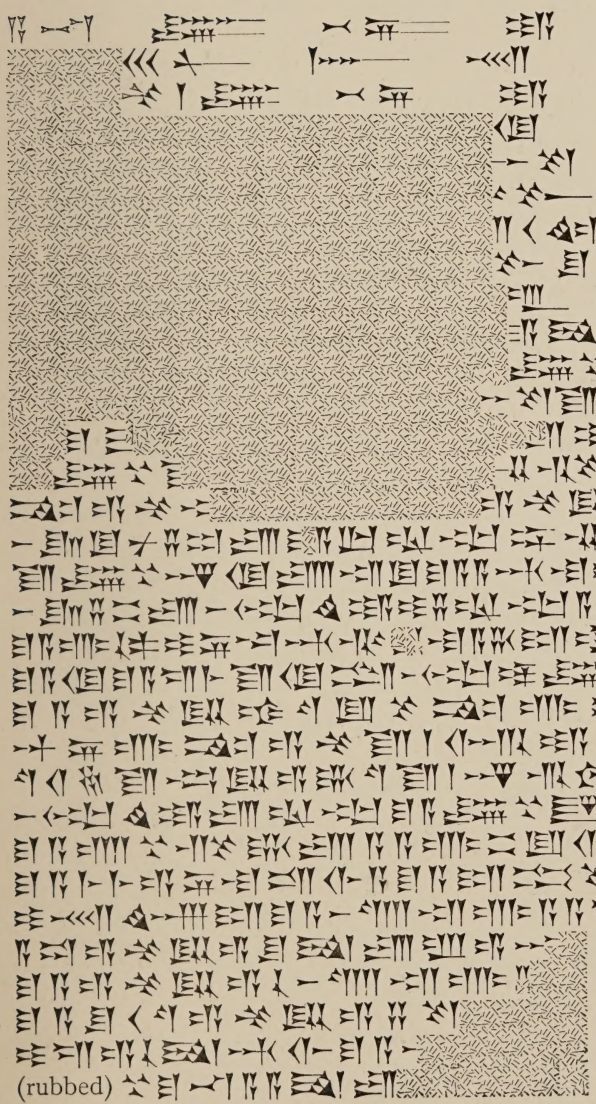
Reverse.



Edge.

[198.] K. 5464.

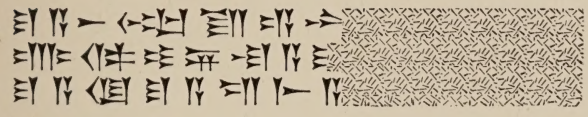
OBVERSE.



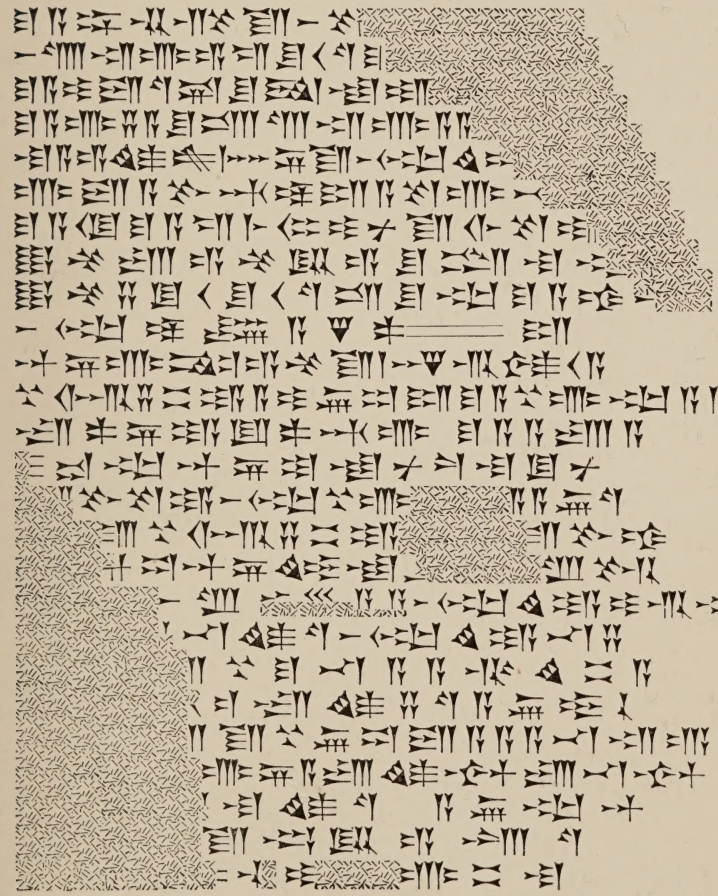
(rubbed)

[198.] K. 5464 (*continued*).

EDGE.

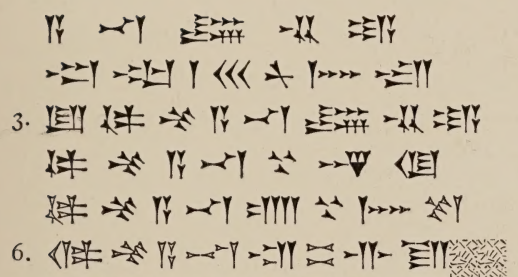
33. 

REVERSE.



[199.] K. 7434.

OBVERSE.



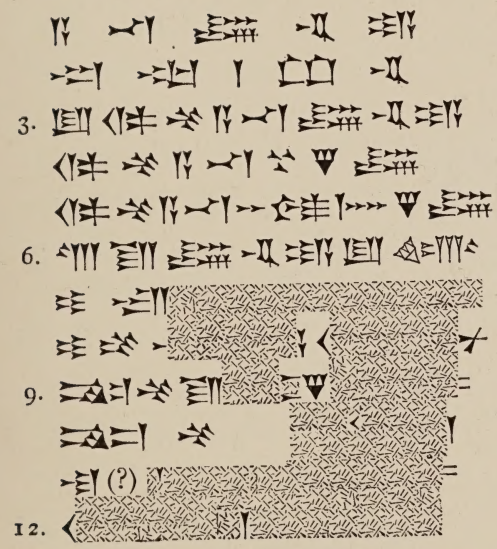
Parts of two characters—illegible.

Several lines broken away.

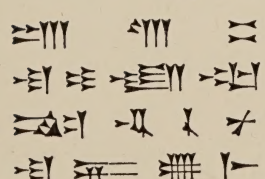
REVERSE BROKEN AWAY.

[200.] K. 488.

OBVERSE.

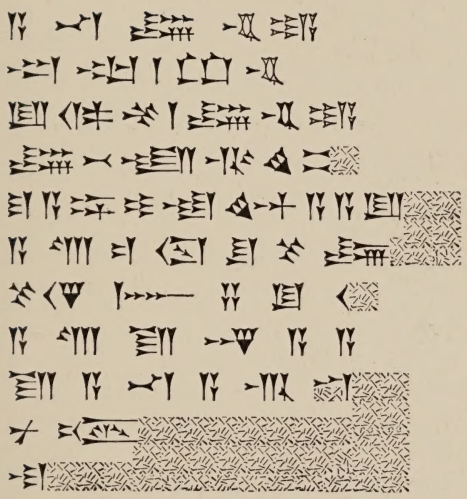


REVERSE.

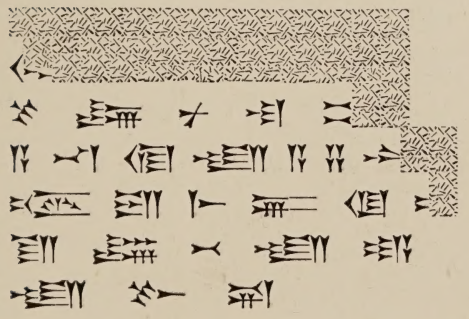


[201.] K. 690.

Obverse.

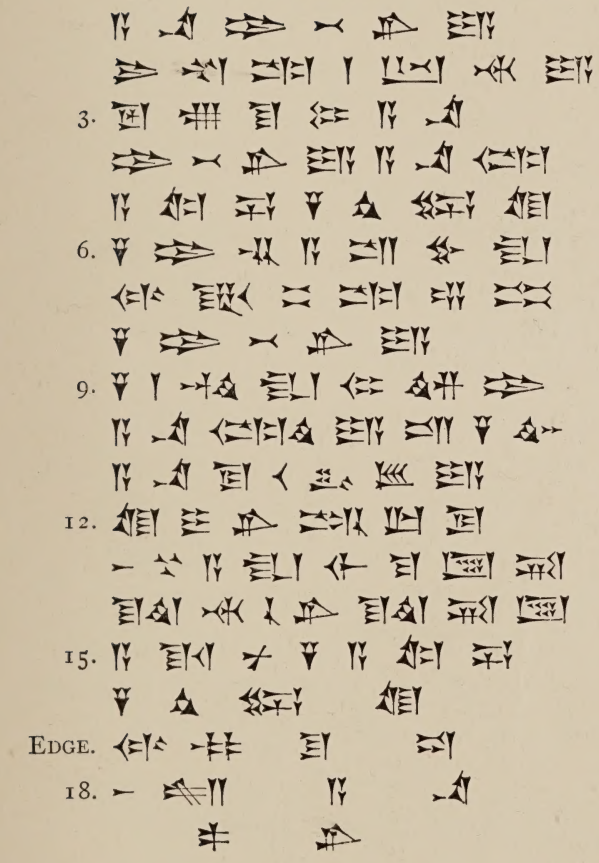


Reverse.



[202.] K. 83.

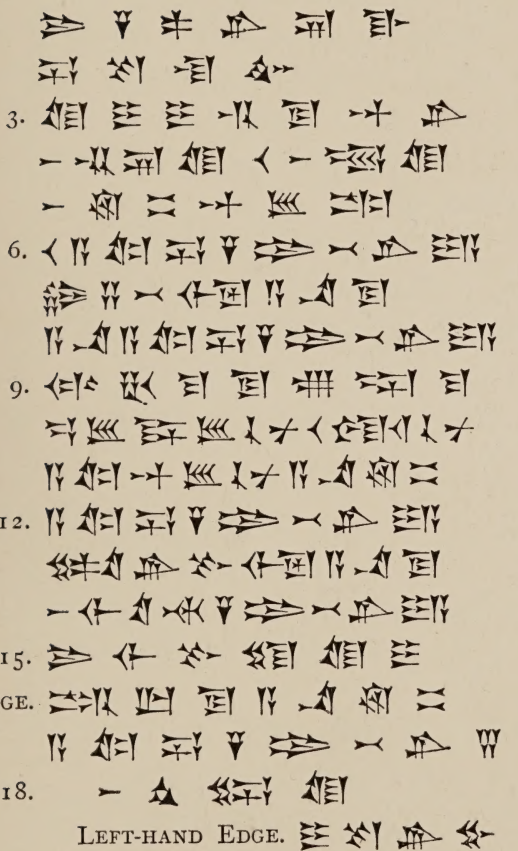
OBVERSE.



EDGE.

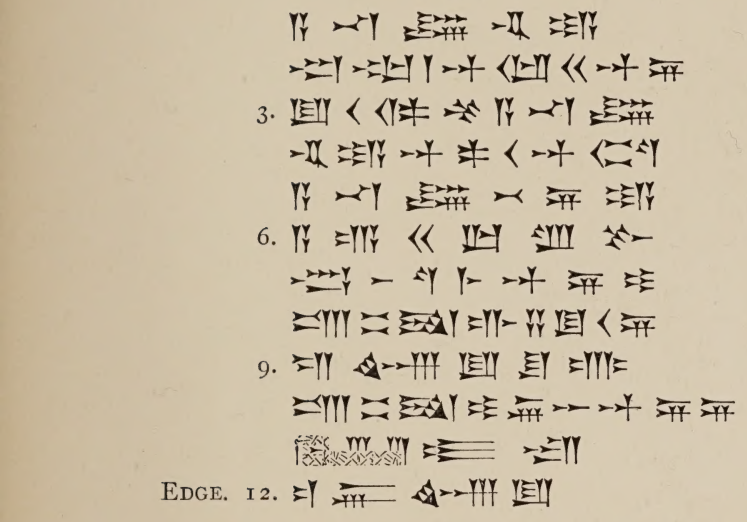
[202.] K. 83 (*continued*).

Reverse.



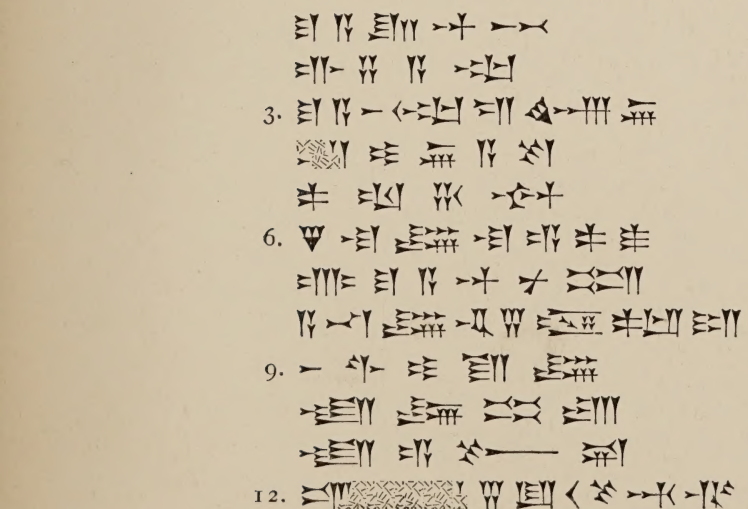
[203.] K. 577.

Obverse.



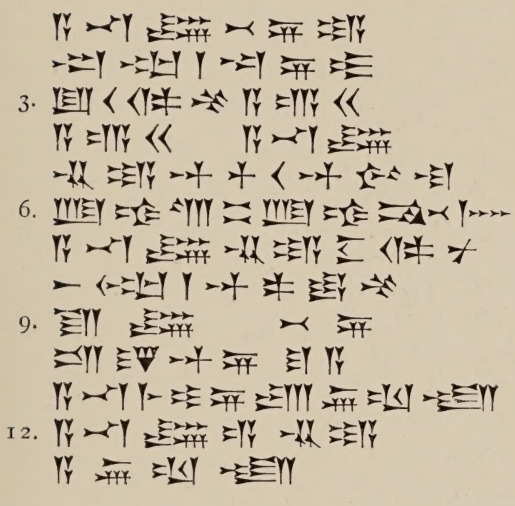
Edge.

Reverse.

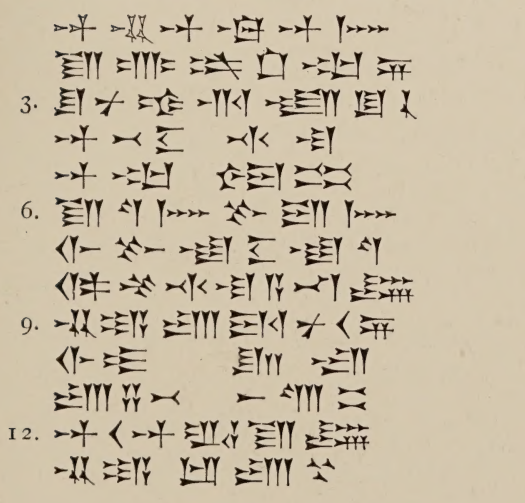


[204.] K. 512.

Obverse.

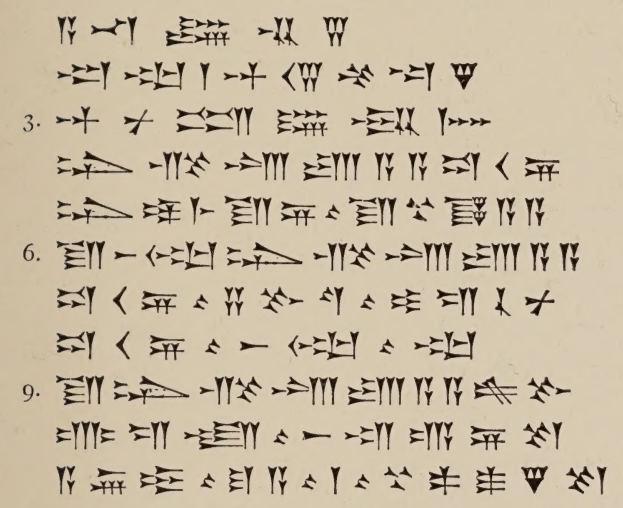


Reverse.

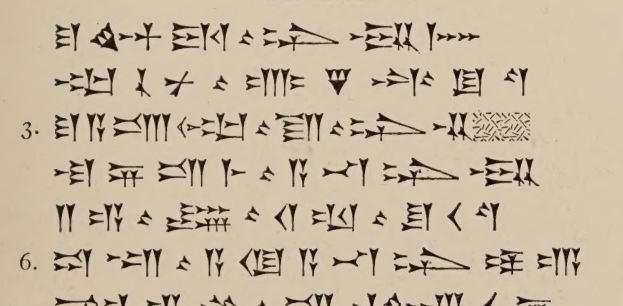


[205.] K. 537.

OBVERSE.

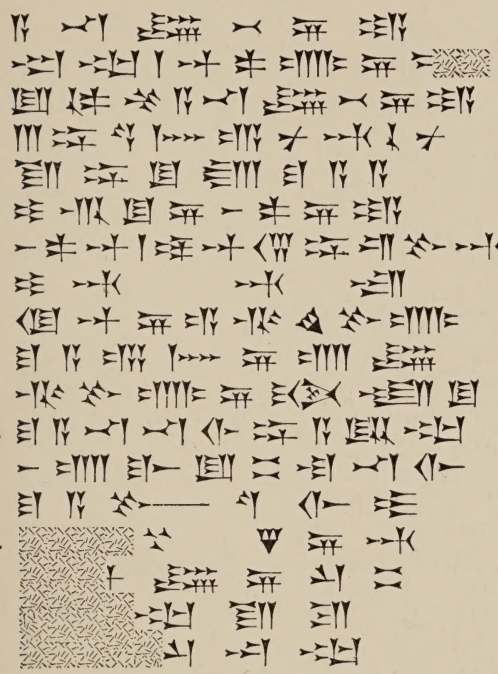


REVERSE.

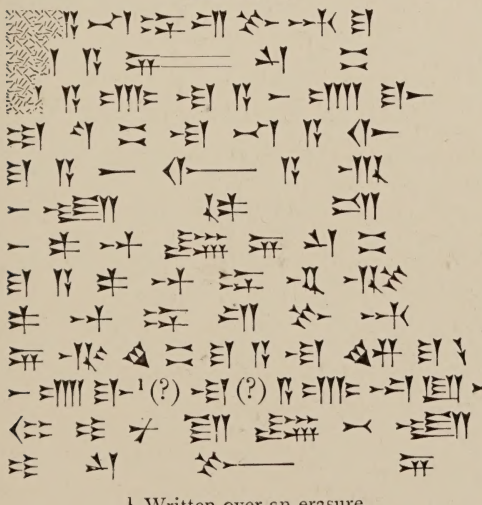


[206.] K. 539.

OBVERSE.



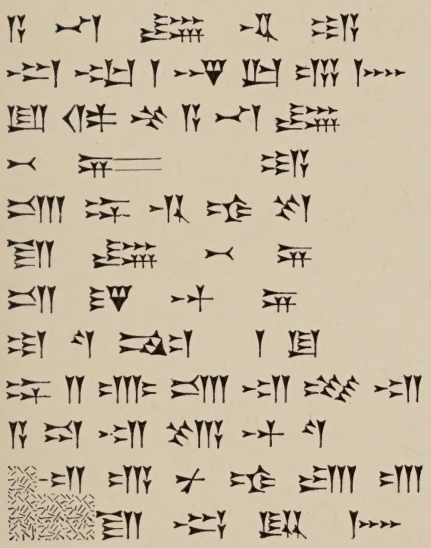
REVERSE.



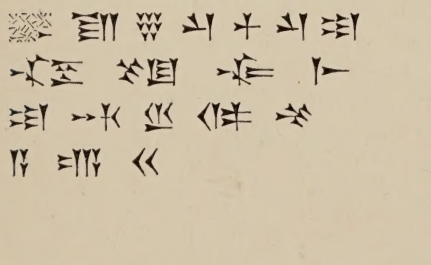
[1] Written over an erasure.

[207.] K. 541.

Obverse.

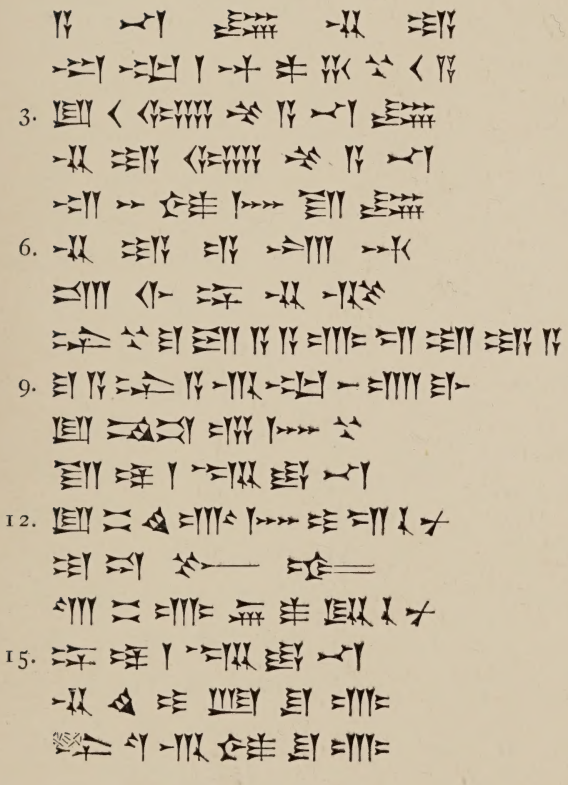


Reverse.



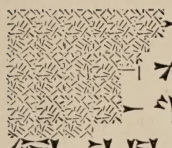
[208.] K. 617.

OBVERSE.

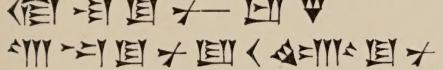


[208.] K. 617 (*continued*).

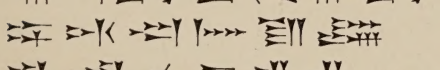
Reverse.



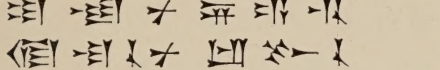
3.



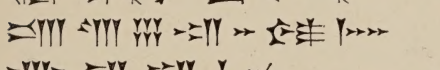
6.



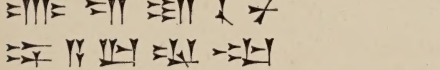
9.



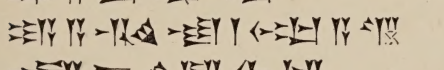
12.



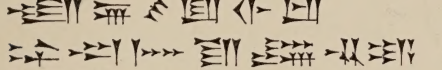
15.



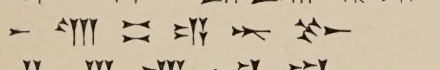
18.



Edge.

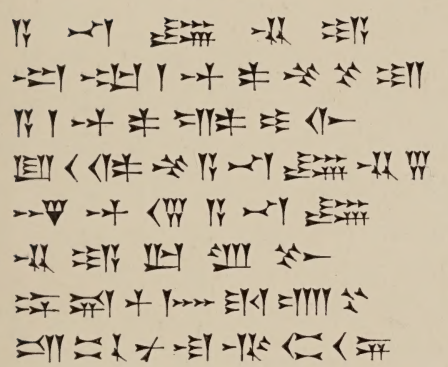


21.

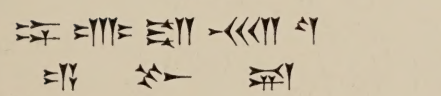


[209.] K. 636.

Obverse.

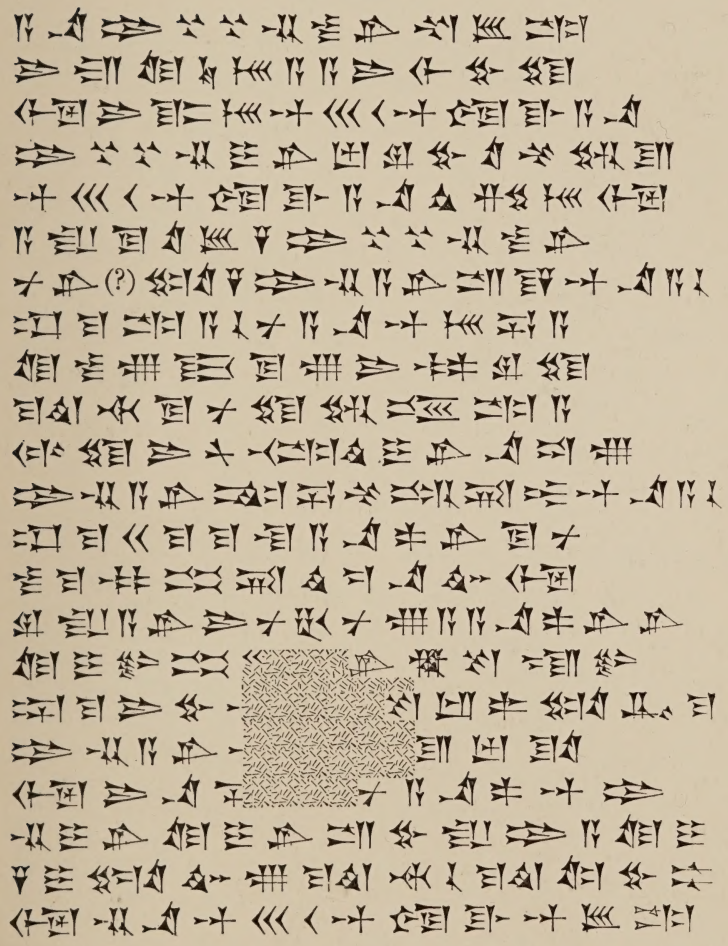


Reverse.



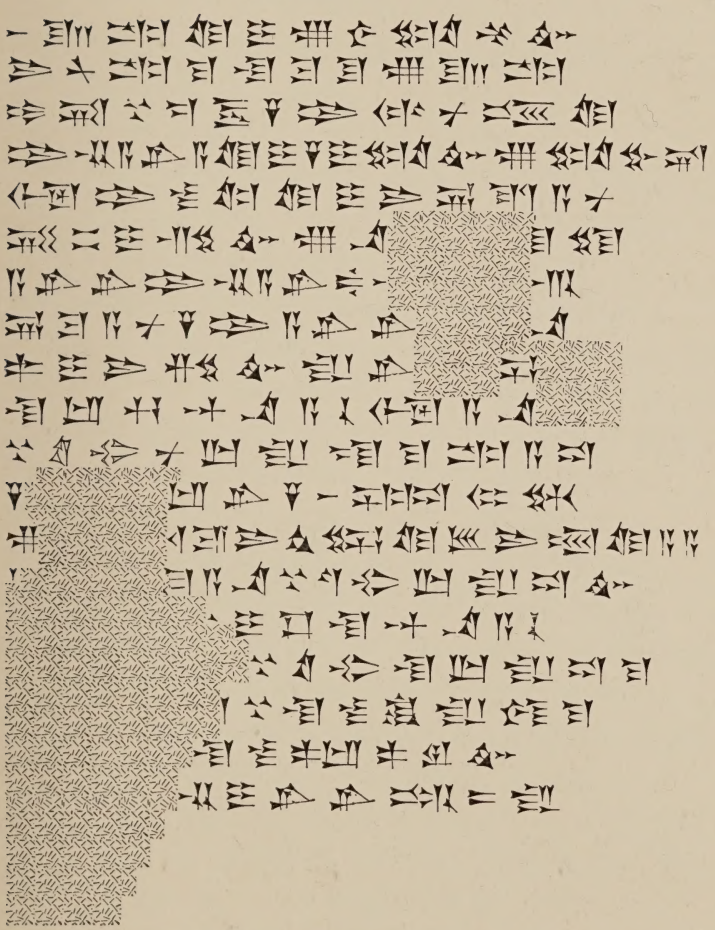
[210.] K. 647.

OBVERSE.



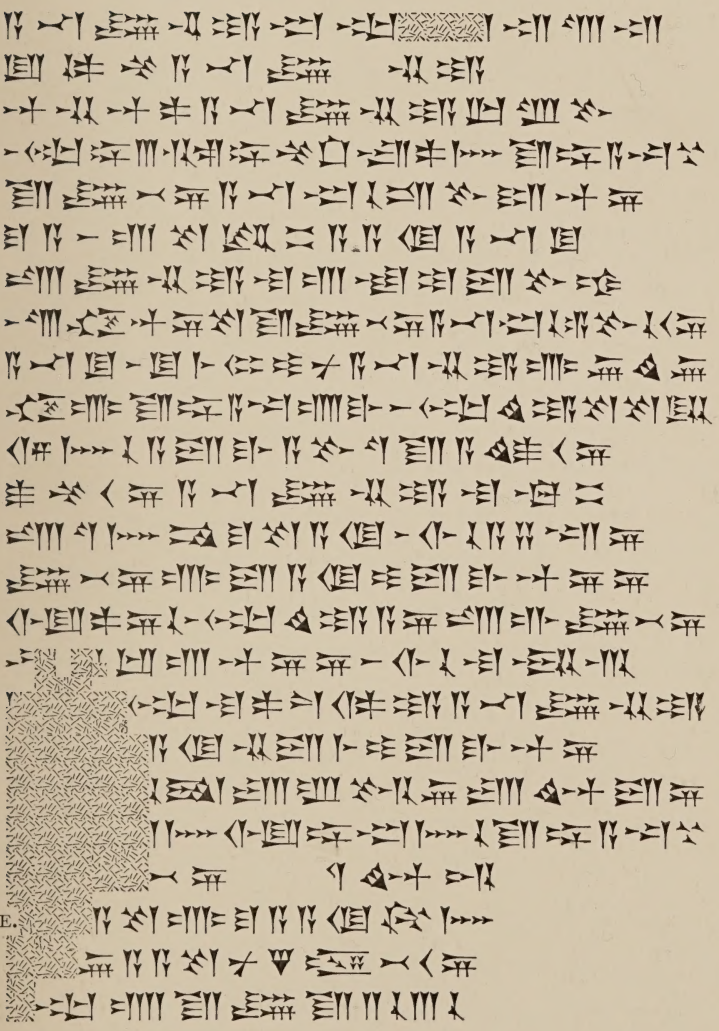
[210.] K. 647 (*continued*).

Reverse.



[211.] K. 662.

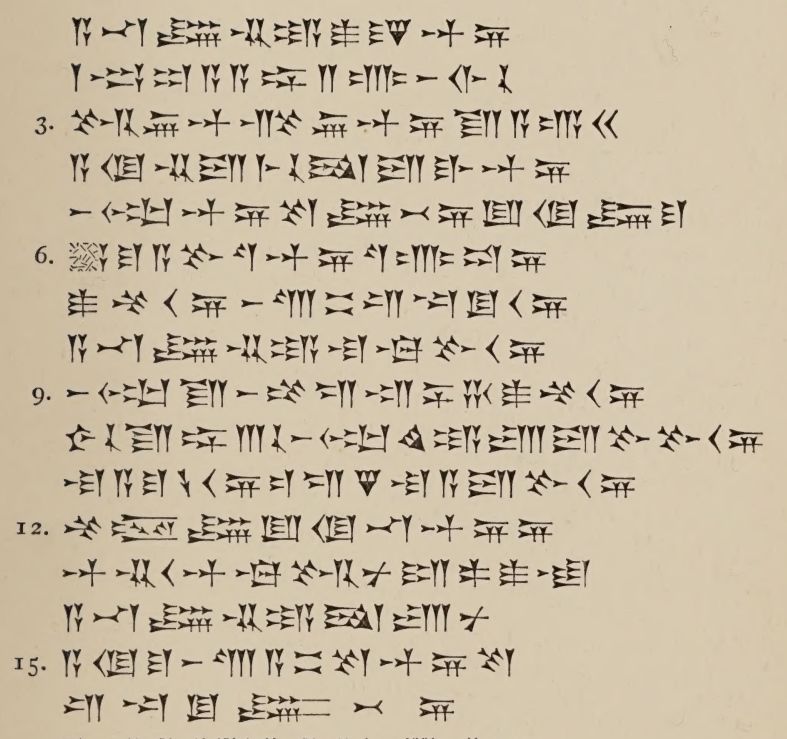
OBVERSE.



EDGE.

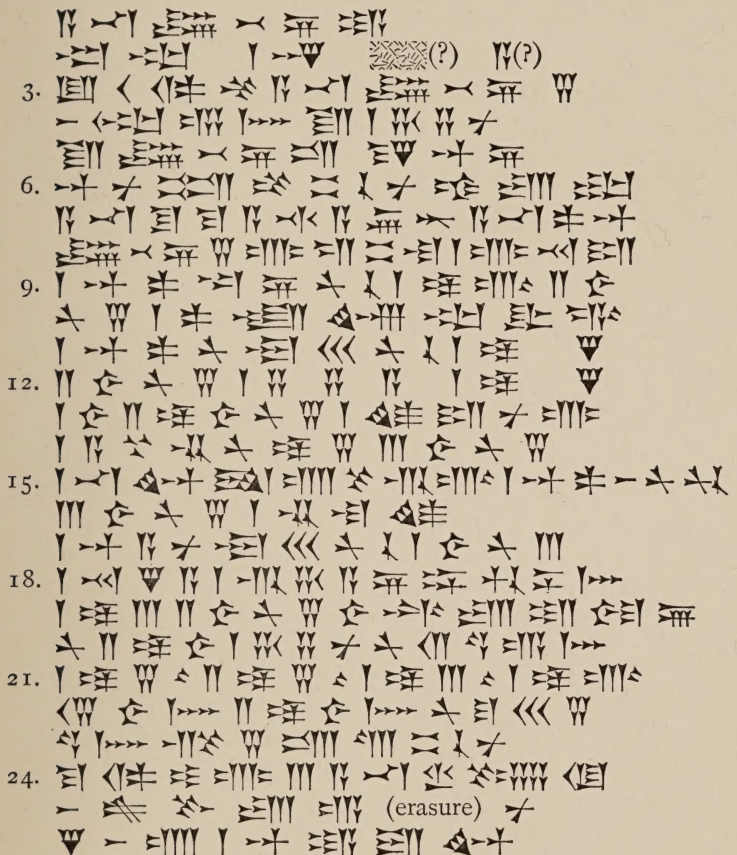
[211.] **K. 662** (*continued*).

REVERSE.

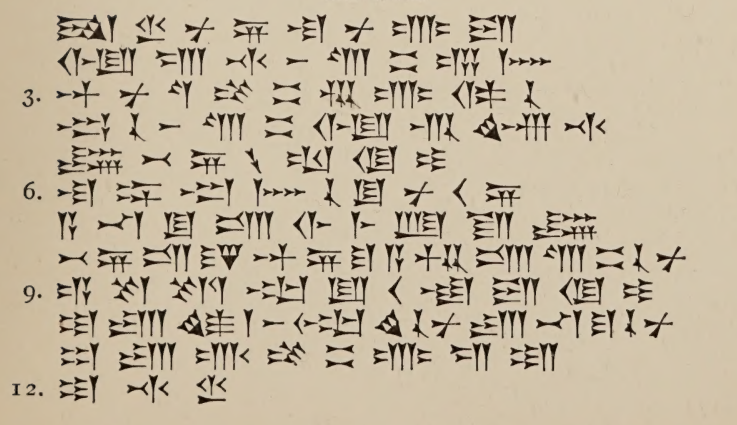


[212.] K. 679.

Obverse.



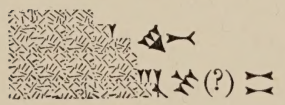
Reverse.



[213.] K. 682.

OBVERSE.

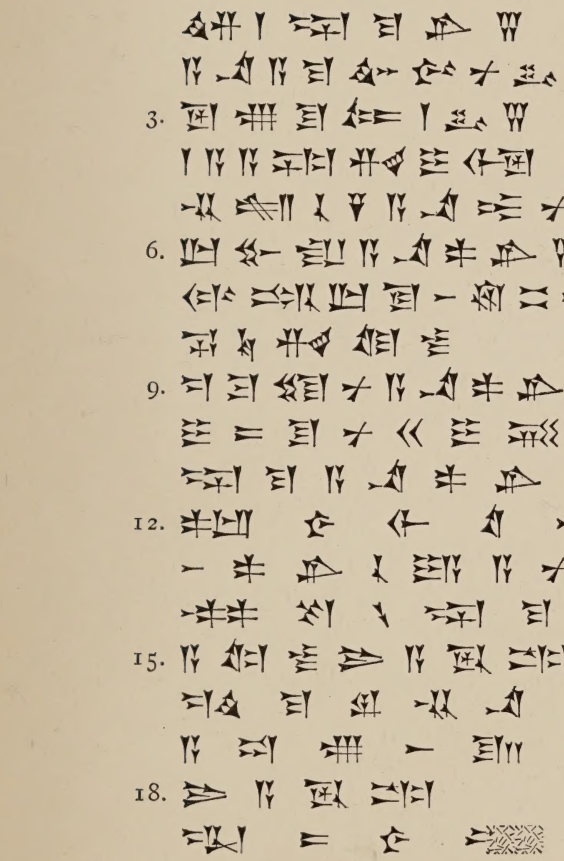
REVERSE.



The rest of Reverse is vitrified and broken away.

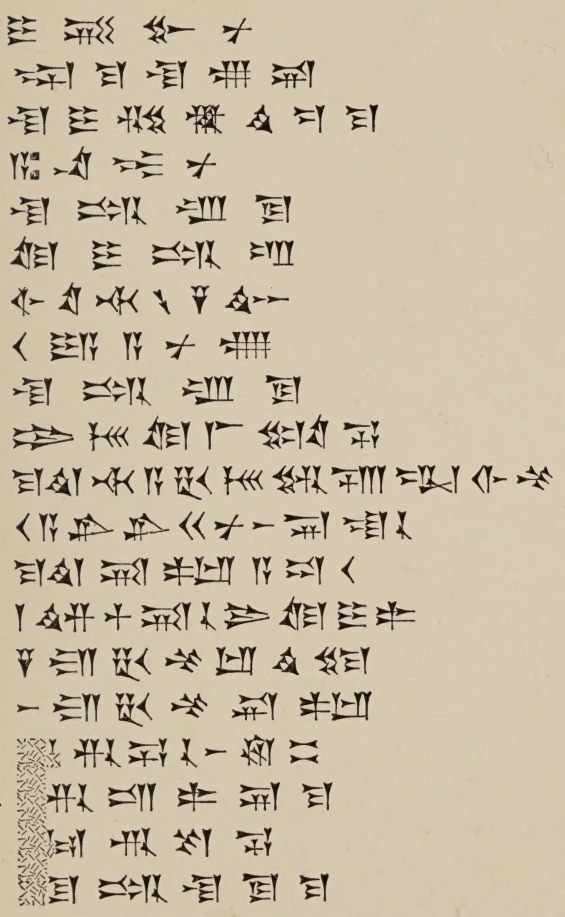
[214.] K. 831.

OBVERSE.

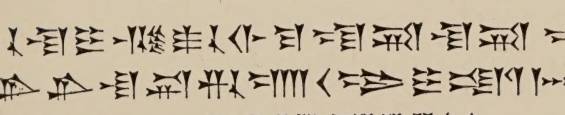


[214.] K. 831 (*continued*).

Reverse.

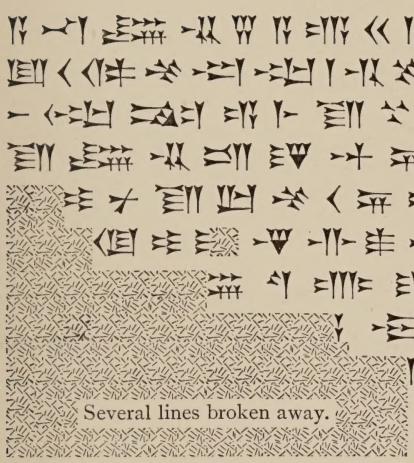


Left-hand Edge.

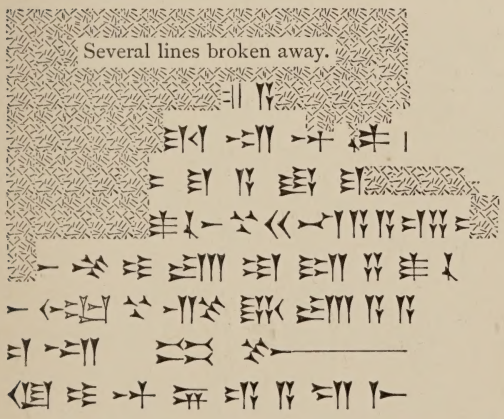


[215.] K. 1037.

Obverse.

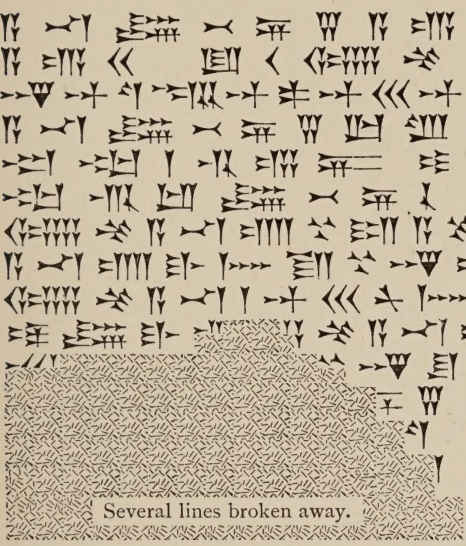


Reverse.

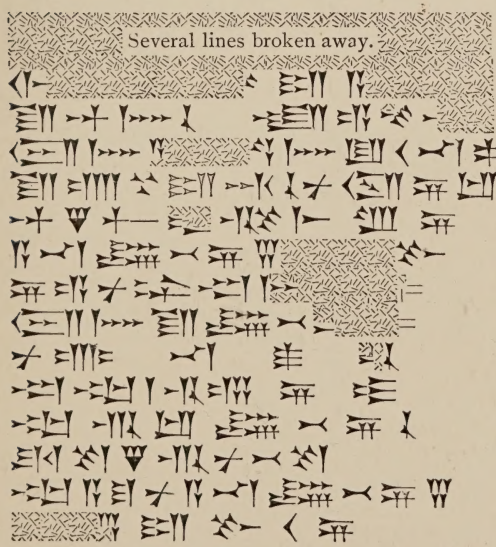


[216.] K. 1062.

Obverse.



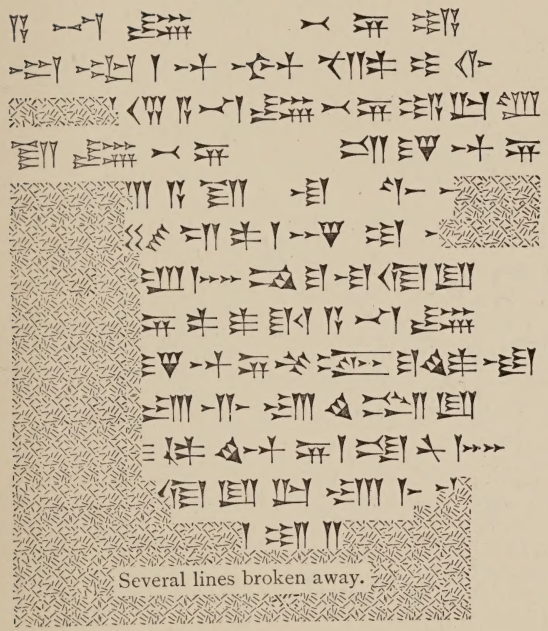
Reverse.



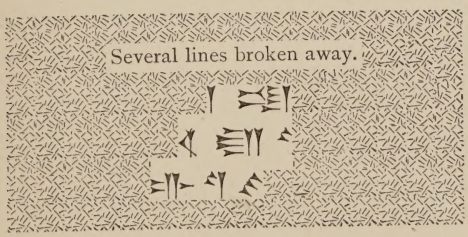
Edge.

[217.] K. 1187.[1]

Obverse.



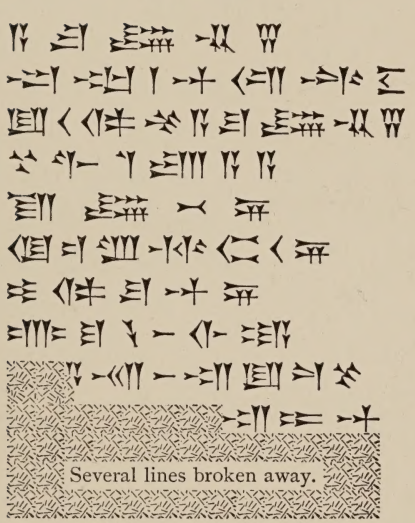
Reverse.



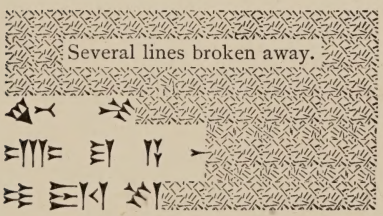
Cf. No. 209, K. 636, p. 210.

[218.] K. 1199.

Obverse.

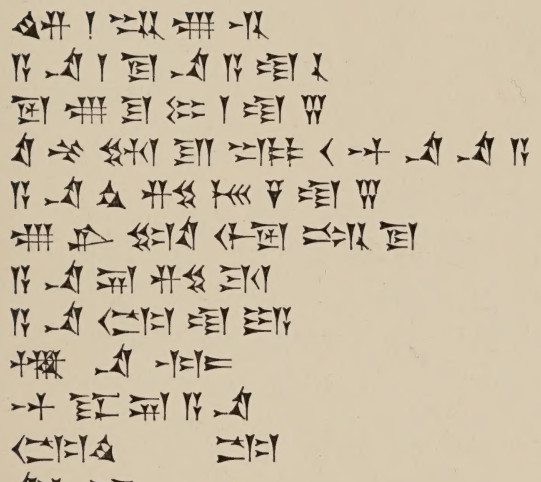


Reverse.

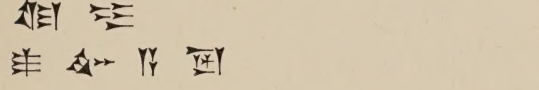


[219.] K. 1239.

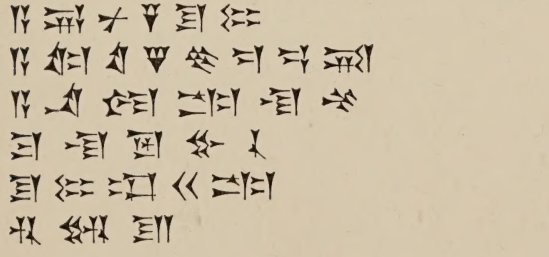
Obverse.



Edge. 12.

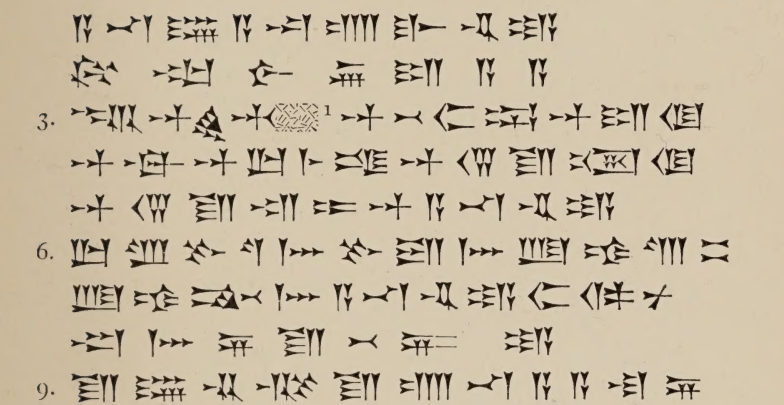


Reverse.

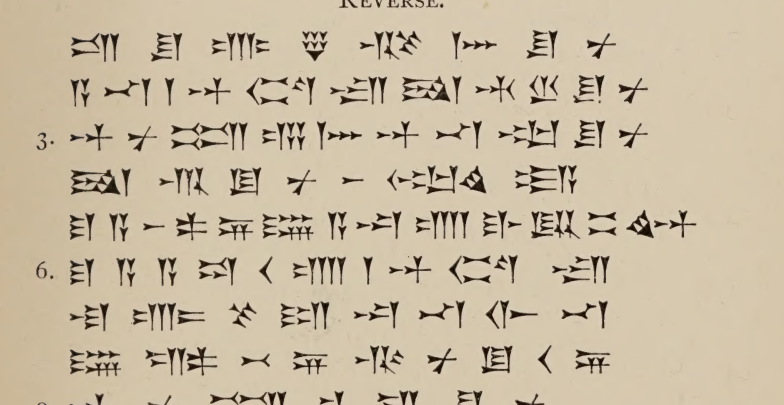


[220.] K. 1274.

Obverse.



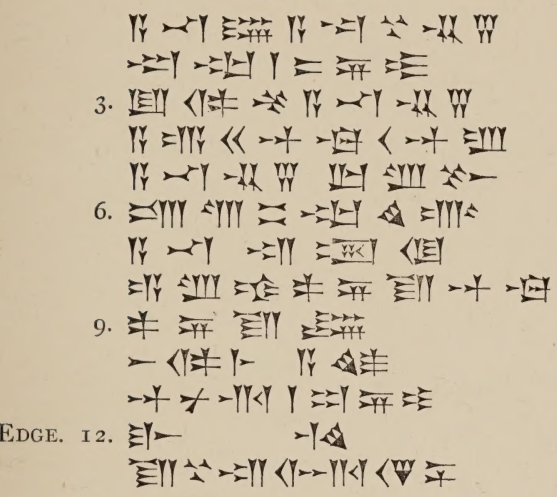
Reverse.



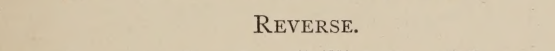
[1] This sign is filled with silica.

[221.] K. 175.

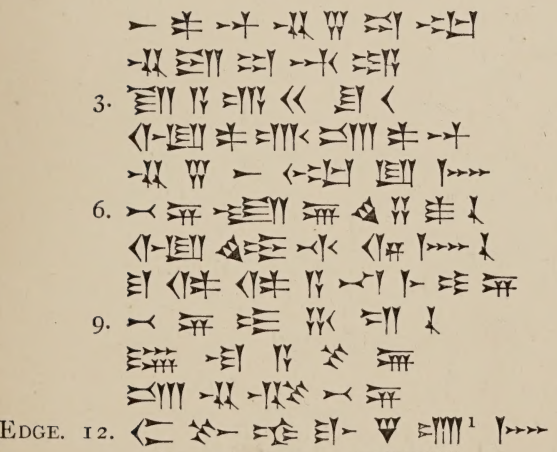
Obverse.



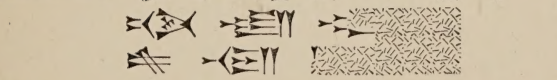
Edge. 12.



Reverse.

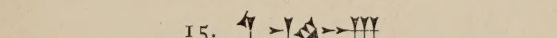


Edge. 12.



Left-hand Edge.

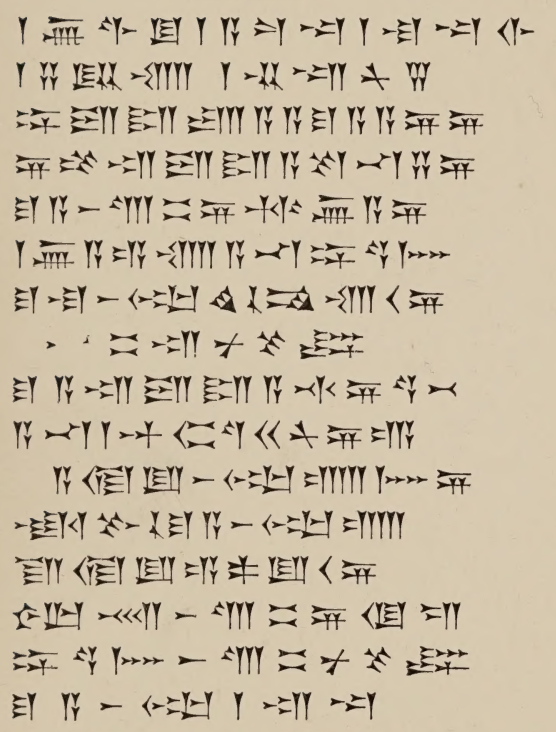
15.



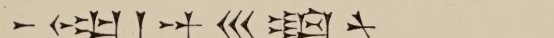
[1] Perhaps .

[222.] K. 186.

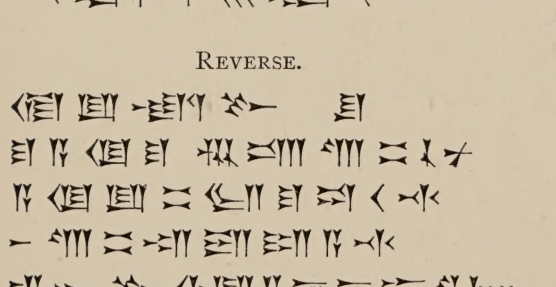
Obverse.



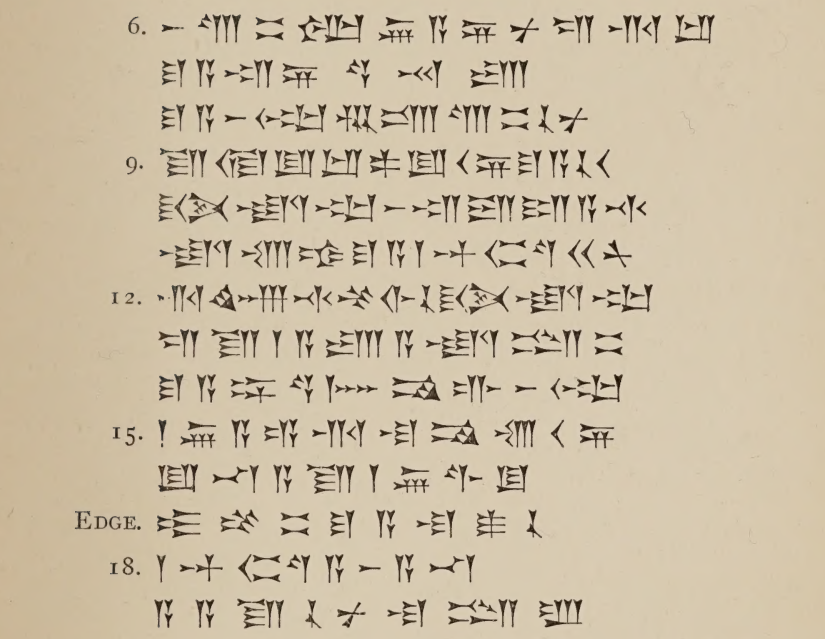
Edge.



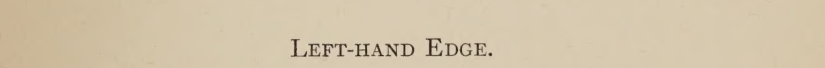
Reverse.



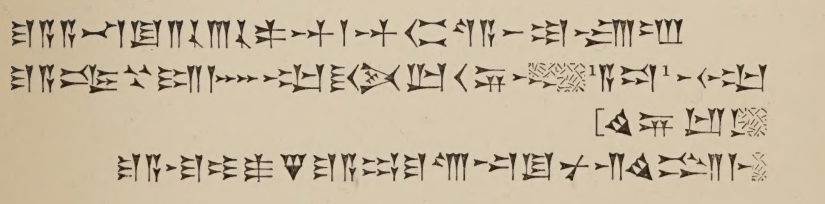
[222.] **K. 186** (*continued*).



Edge.



Left-hand Edge.



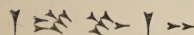
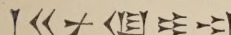
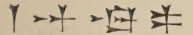
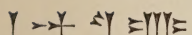
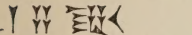
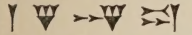
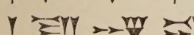
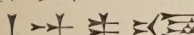
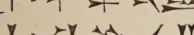
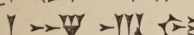
[1] Erasure.

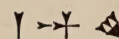
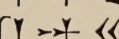
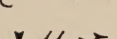
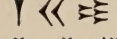
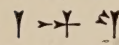
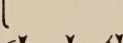
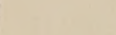
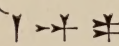
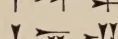
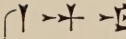
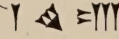
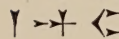
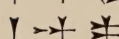
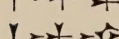
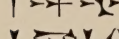
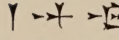
[223.] K. 112.

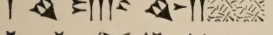
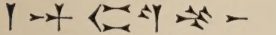
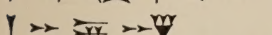
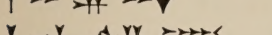
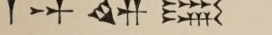
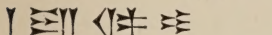
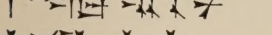
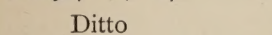
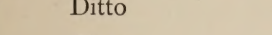
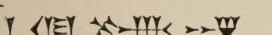
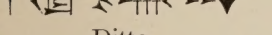
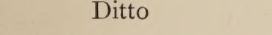
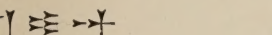
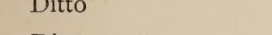
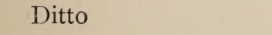
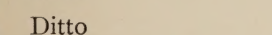
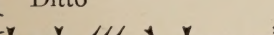
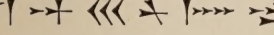
OBVERSE.

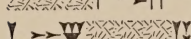
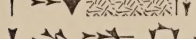
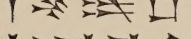
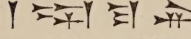
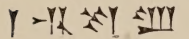
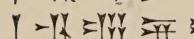
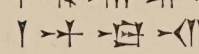
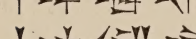
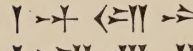
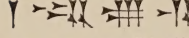
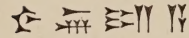
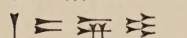
REVERSE.

INDEX I.

SCRIBE.	NO.	K. NO.	PAGE.
	125	K. 503	117
	126	K. 609	118
Ditto	127	K. 616	119
Ditto	128	K. 650	120, 121
Ditto	129	K. 5458	122, 123
	130	K. 624	124
Ditto	131	K. 625	125
Ditto	132	K. 655	126
Ditto	133	K. 1060	127
Ditto	134	K. 1234	128
Ditto	135	K. 5531	129
	136	K. 631	130
	137	K. 467	131
	138	K. 469	132, 133
	139	K. 1067	134
	140	K. 518	135
	141	K. 481	136
Ditto	142	K. 551	137
	143	K. 584	138
	144	K. 194	139
Ditto	145	K. 910	140
Ditto	146	K. 1080	141
Ditto	147	K. 1170	142
Ditto	148	K. 1907	143

SCRIBE.	NO.	K. NO.	PAGE.
	149	K. 540	144
	150	K. 598	145
Ditto	151	K. 652	146
	152	K. 1101 + 1221	147
	153	K. 558	148
	154	K. 653	149, 150
Ditto	155	K. 1235	151
Ditto	156	K. 1270	151
	157	K. 504	152
Ditto	158	K. 530	153, 154
Ditto	159	K. 1025	155
Ditto	160	K. 1243	155
Ditto	161	K. 1267	156
Ditto	162	K. 1410	156
Ditto	163	K. 1896	157
Ditto	164	K. 4703	157
	165	K. 497	158
	166	K. 505	159
	167	K. 582	160, 161
	168	K. 63*b*	162, 163
Ditto	169	K. 997	164
Ditto	170	K. 1013	165, 166
Ditto	171	K. 1047	166
Ditto	172	K. 1052	167
	173	K. 686	168
	174	K. 619	169, 170
	175	K. 614	171
	176	K. 553	172
	177	K. 575	173
	178	K. 482	174
	179	K. 664	175

SCRIBE.	NO.	K. NO.	PAGE.
	180	K. 573	176
	181	K. 89	177
	182	K. 1058	178
	183	K. 113	179
	184	K. 606	180
	185	K. 1396	181
	186	K. 11	182, 183
Ditto	187	K. 589	184
Ditto	188	K. 1000	185
Ditto	189	K. 1048	185
	190	K. 596	186, 187
Ditto	191	K. 623	188
	192	K. 146	189
Ditto	193	K. 542	190
Ditto	194	K. 665	191, 192
Ditto	195	K. 7493	192
	196	K. 125	193
Ditto	197	K. 181	194, 195
Ditto	198	K. 5464	196, 197
Ditto	199	K. 7434	198
	200	K. 488	199
Ditto	201	K. 690	200
	202	K. 83	201, 202
	203	K. 577	203
	204	K. 512	204
	205	K. 537	205
	206	K. 539	206
	207	K. 541	207
	208	K. 617	208, 209
	209	K. 636	210
	210	K. 647	211, 212

SCRIBE.	NO.	K. NO.	PAGE.
	211	K. 662	213, 214
 (?)	212	K. 679	215
	213	K. 682	216
	214	K. 831	217, 218
	215	K. 1037	219
	216	K. 1062	220
	217	K. 1187	221
	218	K. 1199	222
	219	K. 1239	223
	220	K. 1274	224
	221	K. 175	225
	222	K. 186	226, 227
	223	K. 112	228

INDEX II.

K. NO.	NO.	PAGE
K. 11	186	182, 183
K. 63*b*	168	162, 163
K. 83	202	201, 202
K. 89	181	177
K. 112	223	228
K. 113	183	179
K. 125	196	193
K. 146	192	189
K. 175	221	225
K. 181	197	194, 195
K. 186	222	226, 227
K. 194	144	139
K. 467	137	131
K. 469	138	132, 133
K. 481	141	136
K. 482	178	174
K. 488	200	199
K. 497	165	158
K. 503	125	117
K. 504	157	152
K. 505	166	159
K. 512	204	204
K. 518	140	135
K. 530	158	153, 154
K. 537	205	205
K. 539	206	206
K. 540	149	144
K. 541	207	207
K. 542	193	190
K. 551	142	137
K. 553	176	172
K. 558	153	148
K. 573	180	176
K. 575	177	173
K. 577	203	203
K. 582	167	160, 161
K. 584	143	138
K. 589	187	184
K. 596	190	186, 187
K. 598	150	145
K. 606	184	180
K. 609	126	118
K. 614	175	171
K. 616	127	119
K. 617	208	208, 209
K. 619	174	169, 170
K. 623	191	188
K. 624	130	124
K. 625	131	125
K. 631	136	130
K. 636	209	210
K. 647	210	211, 212

K. NO.	NO.	PAGE
K. 650	128	120, 121
K. 652	151	146
K. 653	154	149, 150
K. 655	132	126
K. 662	211	213, 214
K. 664	179	175
K. 665	194	191, 192
K. 679	212	215
K. 682	213	216
K. 686	173	168
K. 690	201	200
K. 831	214	217, 218
K. 910	145	140
K. 997	169	164
K. 1000	188	185
K. 1013	170	165, 166
K. 1025	159	155
K. 1037	215	219
K. 1047	171	166
K. 1048	189	185
K. 1052	172	167
K. 1058	182	178
K. 1060	133	127
K. 1062	216	220
K. 1067	139	134
K. 1080	146	141
K. 1101+1221	152	147
K. 1170	147	142
K. 1187	217	221
K. 1199	218	222
K. 1234	134	128
K. 1235	155	151
K. 1239	219	223
K. 1243	160	155
K. 1267	161	156
K. 1270	156	151
K. 1274	220	224
K. 1396	185	181
K. 1410	162	156
K. 1896	163	157
K. 1907	148	143
K. 4703	164	157
K. 5458	129	122, 123
K. 5464	198	196, 197
K. 5531	135	129
K. 7434	199	198
K. 7493	195	192

INDEX III.[1]

(The Nos. in black type belong to Part I, the others to Part II.)

11, **14**, **21**, 63*b*, **80**, 83, 89, 112, 113, **117**, **122**, 125, 146, **167**, **174**, 175, 181, **183**, **185**, 186, 194, **466**, 467, **468**, 469, **472**, **476**, 481, 482, **483**, **485**, **487**, 488, **490**, **491**, **492**, **494**, **495**, 497, **499**, **501**, 503, 504, 505, **507**, **511**, 512, **515**, 518, **519**, **520**, **522**, **527**, **529**, 530, **532**, 537, **538**, 539, 540, 541, 542, **546**, **547**, **549**, **550**, 551, 553, **554**, **555**, 558, **561**, **565**, **568**, **569**, **572**, 573, **574**, 575, **576**, 577, 582, **583**, 584, 589, **591**, **594**, **595**, 596, 598, **601**, **602**, **604**, 606, 609, **612**, **613**, 614, 616, 617, **618**, 619, **620**, 623, 624, 625, **626**, **627**, **629**, 631, 636, **639**, **641**, **642**, **643**, 647, **649**, 650, 652, 653, 655, **656**, **657**, **660**, 662, 664, 665, **666**, 679, 682, 686, **687**, 690, **691**, 831, **903**, 910, **939***a*, **970**, **979**, **981**, **983**, **991**, 997, 1000, 1013, **1017**, **1019**, **1022**, **1024**, 1025, **1026**, **1032**, **1033**, 1037, **1039**, **1040**, **1041**, 1047, 1048, **1049**, **1050**, 1052, **1053**, **1057**, 1058, 1060, 1062, 1067, **1069**, **1070**, 1080, **1082**, **1087**, 1101 + 1221, **1113** + **1229**, **1147** + **1947**, **1151**, **1168**, 1170, 1187, **1189**, **1195**, **1197**, 1199, **1200**, **1204**, **1205**, **1209**, 1234, 1235, 1239, **1242**, 1243, 1267, 1270, **1272**, 1274, 1396, 1410, **1418**, **1428**, **1461**, **1540**, 1896, 1907, **2909**, **4281**, **4304**, 4703, **4704**, **4770**, **4780**, **5244***b*, 5458, 5464, **5465**, **5466**, **5509**, 5531, **7426**, 7434, 7493.

[1] A List of the Texts published in Parts I and II, arranged according to the K. Nos.

HARRISON AND SONS,
PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY,
ST. MARTIN'S LANE, LONDON.

Messrs. LUZAC & Co.'s

Publications Concerning "Western Asia."

(Includ. Books on the Old Testament).

Publishers to the India Office, the Asiatic Society of Bengal, the University of Chicago, etc.

ASSAB'INIYYA.

A PHILOSOPHICAL Poem in Arabic by MŪSĀ B. TŪBĪ. Together with the Hebrew Version and Commentary styled Bāttē Hannefeš by SOLOMON B. IMMĀNUĒL DAPIERA. Edited and Translated by HARTWIG HIRSCHFELD. 8vo. pp. 61. 2*s*. 6*d*. net.

BABYLONIAN (THE) AND ORIENTAL RECORD.

A MONTHLY Magazine of the Antiquities of the East. Edited by W. ST. CHAD BOSCAWEN and REV. H. M. MACKENZIE. Published monthly. Single Numbers, 1*s*. 6*d*. each. Annual subscription, 12*s*. 6*d*.

BEZOLD (CH.).

ORIENTAL DIPLOMACY: being the Transliterated Text of the Cuneiform Despatches between the Kings of Egypt and Western Asia in the 15th century before Christ, discovered at Tell-el-Amarna, and now preserved in the British Museum. With full Vocabulary, Grammatical Notes, etc., by CHARLES BEZOLD. Post 8vo. Cloth. pp. xliv. 124. 18*s*. net.

BIBLIA.

A MONTHLY MAGAZINE devoted to Biblical Archæology and Oriental Research. Published monthly. Annual subscription, 5*s*.

BIBLICAL WORLD (THE).

CONTINUING THE OLD AND NEW TESTAMENT STUDENT. Editor, WILLIAM R. HARPER. Published monthly. Annual subscription, 9*s*.

46, GT. RUSSELL ST. W. C., (opposite the British Museum).

BIBLIOGRAPHICAL LIST OF BOOKS ON AFRICA AND THE EAST.

PUBLISHED IN ENGLAND. 2 Parts. Part I. Containing the Books published between the Meetings of the Eighth Oriental Congress at Stockholm, in 1889, and the Ninth Oriental Congress in London, in 1892. Part II. Containing the Books published between the Meetings of the Ninth Oriental Congress in London, in 1892, and the Tenth Oriental Congress at Geneva, in 1894. Systematically arranged, with Preface and Author's Index. By C. G. LUZAC. 12mo. 1*s.* each Part.

BLACKDEN (M. W.) AND FRASER (G. W.)

COLLECTION OF HIERATIC GRAFFITI, from the Alabaster Quarry of Hat-Nub, situated near Tell-el-Amarna, found December 28th, 1891, copied September, 1892. Oblong. pp. 10. 10*s.*

BUDGE (E. A. WALLIS).

ORIENTAL WIT AND WISDOM; or The Laughable Stories collected by Bar-Hebraeus. The Syriac Text with an English Translation, by E. A. WALLIS BUDGE, LITT. D., F. S. A., Keeper of the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum. *In the Press.*

GLADSTONE (RIGHT HON. W. E.)

ARCHAIC GREECE AND THE EAST. 8vo. pp. 32. 1*s.*

HARPER (ROBERT FRANCIS).

ASSYRIAN AND BABYLONIAN LETTERS, belonging to the K Collection of the British Museum. By ROBERT FRANCIS HARPER, of the University of Chicago. Part I. Post 8vo. Cloth. pp. xvi., 116. £1 5*s.* net. Part II. Post 8vo. Cloth. pp. xvi., 112. £1 5*s.* net.

HEBRAICA.

A QUARTERLY JOURNAL IN THE INTERESTS OF SEMITIC STUDY. Edited by WILLIAM R. HARPER and the Staff of the Semitic Department of the University of Chicago. Published quarterly. Annual subsciption, 14*s.*

JASTROW'S

DICTIONARY OF THE TARGUMIM, the Talmud Bablii and Yerushalmi, and the Midrashic Literature. Compiled by M. JASTROW, Ph.D. Parts I. to VIII. 4to. pp. 480. 5*s*. each Part. Part VII completes the First Volume.

KING (LEONARD W.)

BABYLONIAN MAGIC AND SORCERY. Being "The Prayers of the Lifting of the Hand." The Cuneiform Texts of a Group of Babylonian and Assyrian Incantations and Magical Formulæ, edited with Transliterations, Translations, and Full Vocabulary from Tablets of the Kuyunjik Collection, preserved in the British Museum. By LEONARD W. KING, M. A., Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum. Roy. 8vo. Cloth. 18*s*. net.

LAND (J. P. N.).

THE PRINCIPLES OF HEBREW GRAMMAR. By J. P. N. LAND, Professor of Logic and Metaphysics in the University of Leyden. Translated from the Dutch by Reginald Lane Poole, Balliol College, Oxford. Demy 8vo. Cloth. pp. xx. 219. (Published at 7*s*. 6*d*.). Reduced price, 5*s*.

LUZAC'S ORIENTAL LIST.

CONTAINING NOTES AND NEWS ON, and a Bibliographical List of, all new Publications on Africa and the East. Published Monthly. Annual Subscription, 3*s*. Vol. I. to VI. are to be had (with Index, half-bound) at 5*s*. each Vol.

MARGOLIOUTH (D. S.).

ARABIC PAPYRI OF THE BODLEIAN LIBRARY, reproduced by the Callotype Process. With Transcription and Translation. Text in 4to. pp. 7; and 2 Facsimiles in large folio. 5*s*.

MARGOLIOUTH (D. S.).

CHRESTOMATHIA BAIDAWIANA. The Commentary of El-Baidáwí on Sura III. Translated and explained for the use of Students of Arabic. By D. S. MARGOLIOUTH, M.A., Laudian Professor of Arabic in the University of Oxford, etc., etc. Post 8vo. Cloth. pp. xvi., 216. 12*s*. net.

MIRKHOND.

THE RAUZAT-US-SAFA; OR, GARDEN OF PURITY. Translated from the Original Persian by E. REHATSEK. Edited by F. F. ARBUTHNOT. Vols. I to V. 10*s.* each Vol.

Vols. I. and II. contain: The Histories of Prophets, Kings and Khalifs.
Vols. III. and IV. contain: The Life of Muhammad, the Apostle of Allah.
Vol. V. contains: The Lives of Abú Bakr, O'mar, O'thmán, and A'li, the four immediate successors of Muhammed the Apostle.

MUALLAKAT.

THE SEVEN POEMS SUSPENDED IN THE TEMPLE AT MECCA. Translated from the Arabic. By CAPT. F. E. JOHNSON. With an Introduction by SHAIKH TAIZULLABHAI. 8vo. pp. xxiv., 238. 7*s.* 6*d.*

RUBEN (PAUL).

CRITICAL REMARKS UPON SOME PASSAGES OF THE OLD TESTAMENT, by PAUL RUBEN, PH.D. *In the Press.*

SACRED BOOKS OF THE OLD TESTAMENT.

A CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT. Printed in Colours, with Notes. Prepared by eminent Biblical Scholars of Europe and America. Under the Editorial Direction of PAUL HAUPT, Professor in the John Hopkins University, Baltimore. Edition de luxe, in 120 numbered copies only. Subscription price for the complete Work (20 parts), £20. Prospectuses sent on application.

SAYCE (A. H.).

ADDRESS to the Assyrian Section of the Ninth International Congress of Orientalists. 8vo. pp. 32. 1*s.*

TIELE (C. P.).

WESTERN ASIA, according to the most recent Discoveries. Rectorial Address on the occasion of the 318th Anniversary of the Leyden University, 8th February, 1893. Translated by ELIZABETH J. TAYLOR. Small 8vo. Bound. pp. 36. 2*s.* 6*d.*

WILDEBOER (G.).

THE ORIGIN OF THE CANON OF THE OLD TESTAMENT. An Historico-Critical Enquiry. Translated by WISNER BACON. Edited, with Preface, by PROFESSOR GEORGE F. MOORE. Royal 8vo. Cloth. pp. xii., 132. 7*s.* 6*d.*

46, GT. RUSSELL St. W. C., (opposite the British Museum).

Printed in Holland.